# USER'S MANUAL

## CENTRAL CONTROL (CENTER CONSOLE) SC-SL4-AE, SC-SL4-BE

		ALL BLOCKS	15%	15/12/2014 (Mon) 17:5
IF OFFICE	1F MEETING	1F SHOP A	1F SHOP B	1F COMMON
2F OFFICE	2F MEETING	2F HARE HOUSE	2F COMMON	3F OFFICE
3F MEETING	3F LIBRARY	3F COMMON	4F CAFETERIA	4F COMMON
5F OFFICE	SF VIP	5F COMMON	RF COMMON	B1 COMMON
			FUR A	LL STOP ALL
MENU		ALL GROUPS		HELP

## SC-SL4-AE SC-SL4-BE

(with Calculating Function / avec fonction de calcul / mit Berechnungsfunktion / con funcion di calcolo / Con función de cálculo / met calculatiefunctie / com função de cálculo / με λειτουργία υπολογισμού / c функцией вычисления / Hesaplama Fonksiyonlu / z funkcją obliczeń)

ENGLISH	USER'S MANUAL CENTRAL CONTROL SC-SL4-AE, SC-SL4-BE
FRANÇAIS	MANUEL DE L'UTILISATEUR CONSOLE CENTRALE SC-SL4-AE, SC-SL4-BE
DEUTSCH	ANWENDERHANDBUCH Hauptsteuerpult SC-SL4-AE, SC-SL4-BE
ITALIANO	ISTRUZIONI PER L'USO CONSOLE CENTRALE SC-SL4-AE, SC-SL4-BE
ESPAÑOL	MANUAL DEL PROPIETARIO CONSOLA CENTRAL SC-SL4-AE, SC-SL4-BE
NEDERLANDS	GEBRUIKERSHANDLEIDING CENTRALE CONSOLE SC-SL4-AE, SC-SL4-BE
PORTUGUÊS	MANUAL DO UTILIZADOR CENTER CONSOLE SC-SL4-AE, SC-SL4-BE
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΚΟΝΣΟΛΑ SC-SL4-AE, SC-SL4-BE
РУССКИЙ	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОНТРОЛЛЕР SC-SL4-AE, SC-SL4-BE
TÜRKÇE	KULLANIM KILAVUZU MERKEZİ KOMSOL SC-SL4-AE, SC-SL4-BE
POLSKI	PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA STEROWNIK CENTRALNY SC-SL4-AE. SC-SL4-BE

## CE

This center console complies with EMC Directive 2014/30/EU, LV Directive 2014/35/EU, RoHS Directive 2011/65/EU. CE marking is applicable to the area of 50 Hz power supply.

Cette console centrale est conforme à la directive CEM 2014/30/UE, à la directive basse tension 2014/35/UE et à la directive RoHS 2011/65/UE.

La marque CE s'applique aux régions alimentées en courant de 50 Hz.

Diese Mittelkonsole erfüllt die Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU, die Niederspannungsrichtlinien 2014/35/EU und die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die CE-Marke gilt für Bereiche mit einer Netzstromversorgung von 50 Hz.

Questa console centrale è conforme alla Direttiva EMC 2014/30/UE, alla Direttiva LV 2014/35/UE e alla Direttiva RoHS 2011/65/UE. Il marchio CE è applicabile alla fascia di alimentazione 50 Hz.

Esta consola central cumple con la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE, con la Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE y con la Directiva RoHS 2011/65/UE. La indicación CE solo corresponde al área de suministro eléctrico de 50 Hz.

Deze centrale console voldoet aan EMC-Richtlijn 2014/30/EU, LV-Richtlijn 2014/35/EU, RoHS-Richtlijn 2011/65/EU. CE-markering is van toepassing op het gebied met een netstroom van 50 Hz. Esta consola central está em conformidade com a Diretiva EMC 2014/30/UE, a Diretiva LV 2014/35/UE e a Diretiva RoHS 2011/65/UE.

A marca CE aplica-se à zona de fornecimento de energia a 50 Hz.

Αυτή η κεντρική κονσόλα συμμορφώνεται προς την Οδηγία 2014/30/ΕΕ περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας , προς την οδηγία 2014/35/ΕΕ περί χαμηλής τάσης και προς την Οδηγία 2011/65/ΕΕ περί RoHS.

Το σήμα CE ισχύει μόνον σε περιοχές όπου η τροφοδοσία είναι 50 Hz.

Этот центральный пульт управления соответствует требованиям директивы по электромагнитной совместимости 2014/30/EU, директивы по низковольтному оборудованию 2014/35/EU, директивы RoHS 2011/65/EU. Маркировка СЕ нанесена в области источника питания, работающего на частоте 50 Гц.

Bu orta konsol, 2014/30/EU sayılı EMC Direktifi, 2014/35/EU sayılı LV Direktifi ve 2011/65/EU sayılı RoHS Direktifi ile uyumludur. CE işareti, 50 Hz güç kaynağı için geçerlidir.

Sterownik centralny spełnia wymagania dyrektywy EMC 2014/30/EU, dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/EU oraz dyrektywy RoHS 2011/65/EU. Oznakowanie CE dotyczy wyłącznie regionów, w których częstotliwość napięcia zasilającego wynosi 50 Hz.

# Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε την Κονσόλα κεντρικού ελέγχου SC-SL4-AE, SC-SL4-BE.

Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης για το σωστό χειρισμό. Αφού το διαβάσετε, φυλάξτε το προσεκτικά για μελλοντική αναφορά. Σε περίπτωση που παρουσιαστεί πρόβλημα κατά τη λειτουργία, θα σας φανεί χρήσιμο. Διαβάστε επίσης προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης που συνοδεύει την κλιματιστική μονάδα.

#### ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### **ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ**



Η κονσόλα κεντρικού ελέγχου ενδέχεται να είναι επισημασμένη με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (AHHE, σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/EE) δεν θα πρέπει να αναμιγνύονται με τα γενικά οικιακά απορρίμματα. Η κονσόλα κεντρικού ελέγχου θα πρέπει να αποστέλλεται σε εξουσιοδοτημένη εγκατάσταση επεξεργασίας για εκ νέου χρήση, ανακύκλωση και ανάκτηση και να μην απορρίπτεται μαζί με τα αστικά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στον εγκαταστάτη ή στην τοπική αρμόδια αρχή.



Αυτό το σύμβολο που αναγράφεται στις μπαταρίες οι οποίες είναι τοποθετημένες στην κονσόλα κεντρικού ελέγχου προορίζεται για την ενημέρωση των τελικών χρηστών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2006/66/ΕΚ, άρθρο 20, παράρτημα ΙΙ.

Οι μπαταρίες, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, θα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα. Εάν κάποιο χημικό σύμβολο αναγράφεται κάτω από το σύμβολο που εμφανίζεται πιο πάνω, το συγκεκριμένο χημικό σύμβολο σημαίνει ότι οι μπαταρίες περιέχουν ένα βαρύ μέταλλο σε μια ορισμένη συγκέντρωση. Αυτό θα υποδεικνύεται ως εξής: Hg: υδράργυρος (0,0005%), Cd: κάδμιο (0,002%), Pb: μόλυβδος (0,004%)

Θα πρέπει να απορρίπτετε τις μπαταρίες με τον κατάλληλο τρόπο, παραδίδοντάς τες στην τοπική υπηρεσία συλλογής αστικών απορριμμάτων ή σε τοπικό κέντρο ανακύκλωσης.

## Πίνακας περιεχομένων

Προφυλάξεις ασφαλείας3
Εισαγωγή5
Περιγραφή
Ονομασίες και λειτουργίες των εξαρτημάτων5
Περιοχές, ομάδες6
Οθόνη εκκίνησης6
Πίνακας γρήγορης αναφοράς λειτουργιών8
Μενού9
Οθόνη OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ) 10
Οθόνη All Blocks (Όλες οι περιοχές)11
Οθόνη επαλήθευσης αλλαγής12
Εικονίδια
Λειτουργία14
Ρυθμίσεις λειτουργίας ομάδας
(Παρακολούθηση κατάστασης ομάδας)
Ρυθμίσεις λειτουργίας πολλαπλών ομάδων
Λειτουργία δέσμης ομάδων22
Schedule Settings (Ρυθμίσεις προγράμματος)
Προβολή λεπτομερών πληροφοριών μονάδας
Ρυθμίσεις υπολογισμών (SC-SL4-BE μόνο)
Αρχικές ρυθμίσεις33
Group Definition (Καθορισμός ομάδας)
Καθορισμός περιοχής
Time & Date Setting
(Ρύθμιση ώρας και ημερομηνίας)
Λειτουργίες διευκόλυνσης42
Εισαγωγή αριθμών και χαρακτήρων
Display Setting (Ρύθμιση οθόνης)
Διορθώσεις σε περίπτωση διακοπής ρεύματος
Χρήση μνήμης USB 44
Operation Time History
(Ιστορικό χρόνου λειτουργίας)46
Energy Consumption History (Ιστορικό κατανάλωσης
ενέργειας) (SC-SL4-BE μόνο)
Ρυθμίσεις LAN
Ρυθμίσεις χειριστή49
Function Setting (Ρύθμιση λειτουργίας)50
Temperature Range Setting (Ρύθμιση εύρους
θερμοκρασιών)50
Control Function Setting
(Ρύθμιση λειτουργίας ελέγχου)51

Home Leave Setting	
(Ρύθμιση απουσίας από το σπίτι)	52
Data Logging (Καταγραφή δεδομένων)	54
Flap Control Setting (Ρύθμιση ελέγχου πτερυγίου)	55
Group User Setting (Ρύθμιση χρήστη ομάδας)	56
Προβολή Alarm History	
(Ιστορικό προειδοποιήσεων)	58
System Information (Πληροφορίες συστήματος)	58
Help (Βοήθεια)	58
Ξυντήρηση	59
ερματισμός λειτουργίας	60
ζρήση του MAINTENANCE MENU	
ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ)	61
Ρυθμίσεις Unit Definition (Καθορισμός μονάδας)	
(SC-SL4-BE µóvo)	62
Outdoor Unit Definition	
(Καθορισμός εξωτερικής μονάδας)	63
Εισαγωγή/Εξαγωγή αρχείου διαμόρφωσης	64
Meter Definition (Καθορισμός μετρητή)	
(SC-SL4-BE µóvo)	66
Operation Data Monitoring	
(Παρακολούθηση δεδομένων λειτουργίας)	66
Maintenance User Setting	
(Ρύθμιση χρήση για συντήρηση)	67
Function Setting (Ρύθμιση λειτουργίας)	68
SL Mode (Λειτουργία SL)	69
Function Settings Details	
(Λεπτομέρειες ρυθμίσεων λειτουργίας)	70
Ρυθμίσεις εξωτερικής εισόδου	71
Language Setting (Ρύθμιση γλώσσας)	72
Factory Clear (Εργοστασιακή εκκαθάριση)	73
Προβολή Alarm History	
(Ιστορικό προειδοποιήσεων)	74
External Input Status	
(Κατάσταση εξωτερικής εισόδου)	75
Αντιμετώπιση προβλημάτων	76
Ξγκατάσταση	79

# Προφυλάξεις ασφαλείας

- Πριν θέσετε σε λειτουργία την κονσόλα κεντρικού ελέγχου, διαβάστε προσεκτικά τις "Προφυλάξεις ασφαλείας" ώστε να την χρησιμοποιήσετε σωστά.
- Οι προφυλάξεις ασφαλείας χωρίζονται στις κατηγορίες "Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ" και "Δ ΠΡΟΣΟΧΗ". Οι προφυλάξεις στη στήλη "Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ" υποδεικνύουν ότι ο λανθασμένος χειρισμός μπορεί να έχει σοβαρές συνέπειες, όπως θάνατο, σοβαρό τραυματισμό κ.λπ.
- Ωστόσο, ακόμη και οι προφυλάξεις της κατηγορίας "Λ ΠΡΟΣΟΧΗ" μπορεί να υποδεικνύουν σοβαρό πρόβλημα, ανάλογα με τις περιστάσεις. Προσέξτε ιδιαίτερα αυτές τις προφυλάξεις καθώς είναι σημαντικές για την ασφάλειά σας.
- Τα σύμβολα που εμφανίζονται συχνά μέσα στο κείμενο έχουν την ακόλουθη σημασία:



Απαγορεύεται αυστηρά. Προσέξτε ιδιαίτερα τις οδηγίες.



Φροντίστε ώστε να υπάρχει γείωση.

 Αφού διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης, φυλάξτε το σε κοντινό σημείο ώστε να μπορείτε να το συμβουλευτείτε εύκολα. Μην παραλείψετε να παραδώσετε το εγχειρίδιο στο νέο χρήστη.

## Προφυλάξεις για την εγκατάσταση

## Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η εγκατάσταση της κεντρικής κονσόλας πρέπει να γίνει από τον αντιπρόσωπο ή από εξειδικευμένο τεχνικό.

Δεν συνιστάται η εγκατάσταση της κονσόλας κεντρικού ελέγχου από

το χρήστη, καθώς ο εσφαλμένος χειρισμός της μπορεί να προκαλέσει

	ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.		
	🛆 ПРС	ΣΟΧΗ	
Μην πο	ιραλείψετε τις εργασίες γείωσης.	Ανάλογ	α με το σημείο εγκατάστασης,
	Μη συνδέετε το καλώδιο νείωσης	μπορεί	να χρειάζεται διακόπτης διαρροής.
	σε σωλήνες αερίου και νερού		διαρροής, μπορεί να προκληθεί
	ή καλώδια αλεξικέραυνων		ηλεκτροπληξία.
Ξ	ή τηλεφώνου. Μπορεί να		Απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό

προκληθεί ηλεκτροπληξία.

## σας.

## ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

#### Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Αν η κεντρική κονσόλα υποστεί ζημιά Αν παρατηρήσετε κάτι ασυνήθιστο στη από εισροή νερού λόγω φυσικής λειτουργία της κονσόλας, διακόψτε καταστροφής, π.χ. πλημμύρας αμέσως τη λειτουργία της, κλείστε το διακόπτη τροφοδοσίας και απευθυνθείτε ή τυφώνα, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο. στον αντιπρόσωπο. Αν την χρησιμοποιήσετε, Αν συνεχίσετε να την χρησιμοποιείτε, μπορεί να προκληθεί βλάβη, μπορεί να προκληθεί βλάβη, ηλεκτροπληξία και/ή πυρκαγιά. ηλεκτροπληξία και/ή πυρκαγιά. Δ ΠΡΟΣΟΧΗ Μην χρησιμοποιείτε την Μην τραβάτε το καλώδιο Μην πλένετε την κονσόλα κονσόλα με βρεγμένα χέρια. σύνδεσης. με νερό. Εάν αποσυνδεθεί ο Μπορεί να Μπορεί να κεντρικός πυρήνας προκληθεί προκληθεί του, ενδέχεται ηλεκτροπληξία ή ηλεκτροπληξία ή να προκληθεί βλάβη. βλάβη. βραχυκύκλωμα. Υπάρχει κίνδυνος εκκένωσης στατικού ηλεκτρισμού και πρόκλησης βλάβης στη μονάδα, που θα έθετε το σύστημα εκτός λειτουργίας. Προτού εκτελέσετε οποιαδήποτε λειτουργία, αγγίξτε κάποιο γειωμένο, μεταλλικό αντικείμενο, προκειμένου να απαλλαγείτε από τον στατικό ηλεκτρισμό. Δεν πρέπει να πιέζετε επανειλημμένα με μεγάλη δύναμη. Θα πάψει να λειτουργεί σωστά ο πίνακας αφής και ενδέχεται να επιβραδυνθεί η απόκριση της οθόνης.

## ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗ

## Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ποτέ μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να αποσυναρμολογήσετε την κεντρική κονσόλα. Αν χρειάζεται συντήρηση, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας.



Αν η συντήρηση δεν γίνει σωστά, υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ηλεκτροπληξία και/ή πυρκαγιά.

#### Αν απαιτείται μετακίνηση και επανεγκατάσταση της μονάδας, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας.



Αν η εγκατάσταση της κονσόλας δεν γίνει με τον ενδεδειγμένο τρόπο, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία και/ή πυρκαγιά.

## Προδιαγραφές μονάδας

Είδος	Περιγραφή
Διαστάσεις προϊόντος	250 (Π) x 172 (Υ) x (23+70) (Β) χιλιοστά (Το 70 είναι η τιμή της μέτρησης για την ενσωματωμένη μονάδα.)
Βάρος	2 κιλά
Ηλεκτρική τροφοδοσία	AC 100–240W 50/60 Hz
Κατανάλωση ισχύος	9 W
Περιβάλλον χρήσης	Θερμοκρασία: 0°C έως 40°C
Υλικό	Περίβλημα: ABS

## Εισαγωγή

## Περιγραφή

Οι κεντρικές ρυθμίσεις διευκολύνουν τον ταυτόχρονο έλεγχο των εσωτερικών κλιματιστικών μονάδων. Όλες οι λειτουργίες, όπως η παρακολούθηση της μονάδας, η λειτουργία, οι ρυθμίσεις και ο προγραμματισμός μπορούν να εκτελεστούν μέσω της οθόνης αφής.

#### Προειδοποίηση

Το συγκεκριμένο προϊόν ανήκει στην Κατηγορία Α. Η λειτουργία του σε οικιακό περιβάλλον ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές λόγω ραδιοκυμάτων, γεγονός που απαιτεί τη λήψη των κατάλληλων μέτρων από το χρήστη. Αυτή η μονάδα δεν προορίζεται για οικιακή χρήση.

#### Σημαντικό!!

Η κατανάλωση ενέργειας που υπολογίζεται από αυτήν τη μονάδα δεν είναι σύμφωνη με τον OIML, συνεπώς δεν παρέχονται εγγυήσεις για τα αποτελέσματα των υπολογισμών.

Αυτή η μονάδα υπολογίζει μόνο την κατανομή κατανάλωσης ενέργειας (αερίου, ηλεκτρικής ενέργειας). Πρέπει να υπολογίσετε την κατανάλωση του κλιματιστικού (κιλοβατώρες / χρηματική αξία ανά μονάδα).

## Ονομασίες και λειτουργίες των εξαρτημάτων



#### 1. Εμπρός κάλυμμα

#### 2. Έγχρωμη οθόνη LCD

Εδώ προβάλλονται οι οθόνες. Οι λειτουργίες εκτελούνται αγγίζοντάς την με το δάκτυλο.

#### 3. Διακόπτης επαναφοράς

Πιέστε το διακόπτη που βρίσκεται στο εσωτερικό μιας μικρής οπής στην κάτω πλευρά του καλύμματος χρησιμοποιώντας ένα συνδετήρια ή κάποιο άλλο παρόμοιο αντικείμενο.

Η οθόνη ίσως έχει μπλοκαριστεί από το στατικό ηλεκτρισμό ή από εξωτερικές παρεμβολές κτλ. αλλά δεν είναι πρόβλημα. Στην περίπτωση αυτή, μπορείτε να επαναφέρετε την οθόνη στην κανονική κατάσταση πιέζοντας το διακόπτη επαναφοράς.

#### 4. Υποδοχή κάρτας μνήμης USB Τοποθετήστε την κάρτα μνήμης USB από την κάτω πλευρά.

#### Προειδοποίηση

Μην συνδέστε καμία άλλη συσκευή USB εκτός από την παρεχόμενη μνήμη USB.

## Περιοχές, ομάδες

#### [Παράδειγμα συνδέσεων]



- Σε μία ομάδα είναι δυνατόν να περιληφθούν έως και 16 κλιματιστικές μονάδες.
- Μην χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο για διαφορετικές ομάδες κλιματιστικών μονάδων.
- Σε μία περιοχή είναι δυνατόν να περιληφθούν έως και 12 ομάδες.
- Είναι δυνατή η ρύθμιση έως και 20 περιοχών.

R : Τηλεχειριστήριο



### Οθόνη εκκίνησης

#### [Οθόνη εκκίνησης]



Αυτή η οθόνη εμφανίζεται κατά την εκκίνηση.

#### Σημείωση

Είναι πιθανό να χρειαστεί κάποιος χρόνος έως ότου εμφανιστεί η οθόνη.

#### Σημείωση

Δεν γίνεται καμία ρύθμιση όταν εμφανίζεται η οθόνη πληροφοριών.

Τα προεπιλεγμένα αναγνωριστικά στοιχεία και ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης έχουν ως εξής: Προεπιλεγμένα αναγνωριστικά στοιχεία: OPERATOR Προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης: 123456 Αφού συνδεθείτε, αλλάξτε τα προεπιλεγμένα αναγνωριστικά στοιχεία και τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης και ορίστε αντίστοιχα δικά σας. Αλλαγή των αναγνωριστικών στοιχείων και του κωδικού πρόσβασης

### Οθόνη All Groups (Όλες οι ομάδες)



Αυτή η οθόνη εμφανίζεται κατά την πρώτη εκκίνηση της μονάδας ή εάν δεν έχετε καταχωρίσει την περιοχή. Πραγματοποιήστε τις αρχικές ρυθμίσεις με την παρακάτω σειρά.

Ρύθμιση ώρας και ημερομηνίας

Καθορισμός ομάδας

Καθορισμός περιοχής

σελίδα 33
σελίδα 37

σελίδα 40

Αφού καταχωρίσετε τις περιοχές, η λειτουργία διευκολύνεται σημαντικά, διότι είναι δυνατή η εμφάνιση της κατάστασης όλων των ομάδων σε μία οθόνη.

#### Οθόνη All Blocks (Όλες οι περιοχές)

Όταν ολοκληρωθεί η καταχώριση των περιοχών, θα εμφανιστεί αυτή η οθόνη.

		ALL BLOCKS	15%	15/12/2014 (Men) 17:53
1F OFFICE	1F MEETING	1F SHOP A	1F SHOP B	1F COMION
1 🗃 🔑 🎫 📰	2 📳 📰	3	4	5
2F OFFICE	2F MEETING	2F WARE HOUSE	2F COMMON	3F OFFICE
8 =====	7	1	3	10
OF MEETING	SF LIBRARY	SF COMMON	4F CAFETERIA	4F COMION
11	12	13	14	15
SF OFFICE	SF VIP	SF COMMON	RF COMMON	B1 COMMON
16	12	18	19	20
			SIN AL	L STOP ALL
NENU		ALL GROUPS		HELP

#### Σημείωση

Είναι πιθανό να χρειαστεί κάποιος χρόνος έως ότου μεταβιβαστούν οι ρυθμίσεις στη μονάδα. Μην εκτελέσετε καμία λειτουργία μέχρι να εμφανιστούν όλες οι ομάδες που έχετε ρυθμίσει. (Για τη διαδικασία αυτή απαιτούνται λίγα λεπτά).

## Πίνακας γρήγορης αναφοράς λειτουργιών

Αρχικές ρυθμίσεις	Ημερομηνία & ώρα	Σελίδα 40 (Ρύθμιση ώρας και ημερομηνίας)
	Ομάδες	Σελίδα 33 (Καθορισμός ομάδας)
	Περιοχές	Σελίδα 37 (Καθορισμός περιοχής)
Προβολή	Όλες οι περιοχές	Σελίδα 11 (Οθόνη All Blocks (Όλες οι περιοχές))
κατάστασης	Όλες οι ομάδες	Σελίδα 18 (Οθόνη All Groups (Όλες οι ομάδες))
	Κάθε ομάδα	Σελίδα 14 και 17 (Ρυθμίσεις λειτουργίας ομάδας: οθόνη BLOCK LAYOUT (ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΕΡΙΟΧΗΣ) & GROUP LIST (ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΜΑΔΩΝ))
	Κάθε μονάδα	Σελίδα 30 (Προβολή λεπτομερών πληροφοριών μονάδας)
Λειτουργία ομάδας	-	Σελίδα 14 (Ρυθμίσεις λειτουργίας ομάδας)
Λειτουργία πολλατ	ιλών ομάδων	Σελίδα 19 (Ρυθμίσεις λειτουργίας πολλαπλών ομάδων)
Λειτουργία δέσμης		Σελίδα 22 (Λειτουργία δέσμης ομάδων)
Ρύθμιση και έλεγχα προγραμμάτων	ος των	Σελίδα 24 (Ρυθμίσεις προγράμματος)
Πραγματοποίηση ρ υπολογισμών (SC-	ουθμίσεων -SL4-BE μόνο)	Σελίδα 31 (Ρυθμίσεις υπολογισμών)
Εισαγωγή αριθμών	ν και χαρακτήρων	Σελίδα 42 (Εισαγωγή αριθμών και χαρακτήρων)
Χρήση λειτουργιών	ν διευκόλυνσης	Σελίδα 43 (Ρύθμιση οθόνης)
		Σελίδα 44 (Διορθώσεις σε περίπτωση διακοπής ρεύματος)
		Σελίδα 44 (Χρήση μνήμης USB)
		Σελίδα 46 (Ιστορικό χρόνου λειτουργίας)
		Σελίδα 48 (Ρύθμιση LAN)
		Σελίδα 49 (Ρυθμίσεις χειριστή)
		Σελίδα 50 (Ρύθμιση λειτουργίας)
		Σελίδα 54 (Καταγραφή δεδομένων)
		Σελίδα 55 (Ρύθμιση ελέγχου πτερυγίου)
		Σελίδα 56 (Ρύθμιση χρήστη ομάδας)
		Σελίδα 58 (Πληροφορίες συστήματος)
Ιστορικό προειδοπ	οιήσεων	Σελίδα 58 και 74 (Προβολή ιστορικού προειδοποιήσεων)
Συμπληρωματικές	πληροφορίες	Σελίδα 58 (Βοήθεια)

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ) εμφανίζεται η παρακάτω οθόνη.



- 1. Κουμπί ALL BLOCKS (ΟΛΕΣ ΟΙ ΠΕΡΙΟΧΕΣ) Εμφανίζεται ένας κατάλογος με τα ονόματα και την κατάσταση όλων των περιοχών σε έναν πίνακα. σελίδα 11
- 2. Κουμπί ALL GROUPS (ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΜΑΔΕΣ) Εμφανίζεται ο κατάλογος με τα ονόματα και την κατάσταση όλων των ομάδων. σελίδα 18
- Κουμπί OPERATION TIME HISTORY (ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΧΡΟΝΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) Εμφανίζεται ο χρόνος λειτουργίας σε μορφή γραφήματος για κάθε ομάδα. (Εάν δεν έχετε καθορίσει μια ομάδα, αυτό το κουμπί είναι ανενεργό). Δ σελίδα 46
- 4. Κουμπί DISPLAY SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΟΘΟΝΗΣ) Ορίζεται η φωτεινότητα της οθόνης και η περίοδος ενεργοποίησης του οπίσθιου φωτισμού ή η οθόνη αλλάζει σε λειτουργία καθαρισμού.
- 5. Κουμπί OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ) Μεταφέρεστε στην οθόνη για τη ρύθμιση των περιοχών και των ομάδων, της ημερομηνίας και της ώρας, καθώς και τις ρυθμίσεις των υπολογισμών (SC-SL4-BE μόνο), καθώς και στην προβολή του ιστορικού προειδοποιήσεων. σελίδα 10
- 6. Κουμπί SHUTDOWN (ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ)

Εάν γνωρίζετε ότι θα υπάρξει κάποια διακοπή ρεύματος, μπορείτε με αυτό το κουμπί να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις.

- Κουμπί LOGOUT (ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΗ).
   Πραγματοποιείται επιστροφή στην οθόνη σύνδεσης.
- Θερμοκρασία εξωτερικού αέρα
   Μπορείτε να επιλέξετε εξωτερική μονάδα.
   σελίδα 63

- 9. Προβολή ημερομηνίας και ώρας
- 11. Κουμπί SCHEDULE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ) Μεταφέρεστε στην οθόνη ρύθμισης των προγραμμάτων λειτουργίας του κλιματισμού. (Εάν δεν έχετε καθορίσει μια ομάδα, αυτό το κουμπί είναι ανενεργό.) σελίδα 24
- 12. Κουμπί SYSTEM INFORMATION (ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ) Εμφανίζει τον αριθμό έκδοσης της κεντρικής κονσόλας και τον αριθμό των καταχωρημένων μονάδων. σελίδα 58
- 13. Κουμπί ΜΑΙΝΤΕΝΑΝCE ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ)

Εμφανίζεται η οθόνη ΜΑΙΝΤΕΝΑΝCE ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ). Αυτό το κουμπί εμφανίζεται μόνο όταν έχετε συνδεθεί με τα αναγνωριστικά στοιχεία του χρήστη για συντήρηση.

#### 14. Κουμπί RUN ALL/STOP ALL (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΟΛΩΝ/ΔΙΑΚΟΠΗ ΟΛΩΝ)

Διακόπτει τη λειτουργία για τις ομάδες που έχουν ρυθμιστεί για λειτουργία δέσμης. (Μπορούν επίσης να πραγματοποιηθούν ρυθμίσεις για ομάδες οι οποίες δεν έχουν ρυθμιστεί για λειτουργία δέσμης.)

#### 15. Κουμπί HELP (BOHΘΕΙΑ)

Εμφανίζει την οθόνη όπου μπορείτε να δείτε αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες και τα περιεχόμενα της οθόνης.

### Οθόνη OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ)

Αυτή η οθόνη εμφανίζεται όταν πατάτε το κουμπί OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ) στην οθόνη ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ).



#### 1. Κουμπί BLOCK DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ)

Μεταφέρεστε στη οθόνη BLOCK DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

2. Κουμπί GROUP DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΟΜΑΔΑΣ)

Μεταφέρεστε στη οθόνη GROUP DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΟΜΑΔΑΣ).

3. Κουμπί FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ)

Εμφανίζεται η οθόνη για TEMPERATURE RANGE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΥΡΟΥΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΩΝ), CONTROL FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ) και HOME LEAVE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΠΟΥΣΙΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ).

- 4. Κουμπί ACCOUNTING PERIOD TIME (ΧΡΟΝΟΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ) Εμφανίζεται η οθόνη που χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση του χρόνου έναρξης και λήξης της περιόδου υπολογισμού. (SC-SL4-BE μόνο) σελίδα 31
- 5. Κουμπί FLAP CONTROL SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΤΕΡΥΓΙΟΥ) Μεταφέρεστε στην οθόνη FLAP CONTROL SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΤΕΡΥΓΙΟΥ).
- 6. Κουμπί OPERATOR SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΕΙΡΙΣΤΗ)

Εμφανίζεται η οθόνη που χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση των αναγνωριστικών στοιχείων και του κωδικού πρόσβασης του χειριστή και των πληροφοριών του χειριστή.

- 7. Κουμπί ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ) Πραγματοποιείται επιστροφή στην οθόνη ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ). σελίδα 9
- 8. Ένδειξη ημερομηνίας και ώρας

- 9. Κουμπί LAN SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ LAN) Εμφανίζεται η οθόνη που χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση της διεύθυνσης ΙΡ, της μάσκας υποδικτύου και της διεύθυνσης πύλης. σελίδα 48
- 10. Κουμπί ΤΙΜΕ & DATE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ) Μεταφέρεστε στην οθόνη ΤΙΜΕ & DATE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ). σελίδα 40
- 11. Κουμπί DATA LOGGING (ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) Εμφανίζεται η οθόνη DATA LOGGING (ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ). σελίδα 54

#### 12. Κουμπί ΕΧΡΟRΤ ΜΟΝΤΗLΥ DATA FILES (ΕΞΑΓΩΓΗ ΜΗΝΙΑΙΩΝ ΑΡΧΕΙΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ)

Εμφανίζεται η οθόνη που χρησιμοποιείται για την εξαγωγή των δεδομένων περιόδου υπολογισμού και την αποθήκευσή τους σε συσκευή μνήμης USB. (SC-SL4-BE μόνο)

- 14. Κουμπί GROUP USER SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΗΣΤΗ ΟΜΑΔΑΣ)

Εμφανίζεται η οθόνη GROUP USER SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΗΣΤΗ ΟΜΑΔΑΣ). σελίδα 56

#### 15. Κουμπί HELP (BOHΘΕΙΑ)

Εμφανίζει την οθόνη όπου μπορείτε να δείτε αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες και τα περιεχόμενα της οθόνης.

16. Θερμοκρασία εξωτερικού αέρα Μπορείτε να επιλέξετε εξωτερική μονάδα.

## Οθόνη All Blocks (Όλες οι περιοχές)

Αυτή η οθόνη εμφανίζεται όταν πατάτε το κουμπί ALL BLOCKS (ΟΛΕΣ ΟΙ ΠΕΡΙΟΧΕΣ) στην οθόνη ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ).

Σε αυτούς τους πίνακες εμφανίζονται τα ονόματα και η κατάσταση όλων των περιοχών. Δεν εμφανίζονται οι περιοχές που δεν έχουν καταχωριστεί ή οι περιοχές που δεν περιλαμβάνουν ομάδες. Εάν πατήσετε το κουμπί κάποιας περιοχής, θα εμφανιστεί η οθόνη BLOCK LAYOUT (ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΕΡΙΟΧΗΣ).



1. Κουμπί ALL GROUPS (ΟΘΟΝΗ ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΜΑΔΕΣ)

Εμφανίζει όλες τις ομάδες. 👉 σελίδα 18

- 2. Κουμπί ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ) Πραγματοποιείται επιστροφή στην οθόνη ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ). 
  σελίδα 9
- 3. Ένδειξη ημερομηνίας και ώρας
- Κουμπί RUN ALL/STOP ALL (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΟΛΩΝ/ΔΙΑΚΟΠΗ ΟΛΩΝ)
   Διακόπτει τη λειτουργία για τις ομάδες που έχουν ρυθμιστεί για λειτουργία δέσμης.
   (Μπορούν επίσης να πραγματοποιηθούν ρυθμίσεις για ομάδες οι οποίες δεν έχουν ρυθμιστεί για λειτουργία δέσμης).

#### Προβολές αυτόνομων περιοχών



- 1. Όνομα περιοχής
- 2. Αριθμός περιοχής
- 4. Εμφάνιση της κατάστασης κάθε ομάδας Τα χρώματα 1 – 12 υποδεικνύουν την κατάσταση των ομάδων. Όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα, η διάταξη έχει γίνει από τον μικρότερο αριθμό ομάδας.



Τα χρώματα έχουν την ακόλουθη σημασία.

- Πράσινο : Σε λειτουργία
- Μπλε : Διακοπή λειτουργίας
- Κόκκινο : Δυσλειτουργία
- Κίτρινο : Σφάλμα επικοινωνίας
- Γκρι : Δεν υπάρχουν ομάδες

- 5. Κουμπί HELP (ΒΟΗΘΕΙΑ) Εμφανίζει τη Βοήθεια. σελίδα 58
- Θερμοκρασία εξωτερικού αέρα
   Μπορείτε να επιλέξετε εξωτερική μονάδα.
   σελίδα 63

## Οθόνη επαλήθευσης αλλαγής



Αυτή η οθόνη προορίζεται για την επιβεβαίωση των αλλαγών που θα κάνετε στις διάφορες ρυθμίσεις. Το κείμενο που εμφανίζεται διαφέρει ανάλογα με την οθόνη η λειτουργία, όμως, είναι η εξής: Πατήστε το κουμπί YES (NAI) για αποθήκευση των ρυθμίσεων και έξοδο. Πατήστε το κουμπί NO (OXI) για

έξοδο χωρίς αποθήκευση των ρυθμίσεών σας.

## Εικονίδια

Ένδειξη φίλτρου	E X K	Εάν μία τ αρειάζετα αθαρίστ	ουλάχιστον κλιματιστική μονάδα σε μια περιοχή ή σε μια ομάδα ιι συντήρηση φίλτρου, ανάβει αυτή η ένδειξη. Όταν συμβεί αυτό, ε τα φίλτρα.
Ένδειξη συντήρησης	Όταν α μια πε συντήρ απενερ τον αν	ανάβει η ριοχή ή ρησης εί ργοποιεί τιπρόσω	ένδειξη συντήρησης για τουλάχιστον μία κλιματιστική μονάδα σε σε μια ομάδα, εμφανίζεται η ένδειξη συντήρησης. Εάν οι ενδείξεις ναι σβηστές σε όλες τις μονάδες, η ένδειξη συντήρησης ται. Εάν αυτή η ένδειξη είναι ενεργοποιημένη, επικοινωνήστε με υπο της περιοχής σας.
	۲۱) 🎜 (Г	κρι)	Έλεγχος, Έλεγχος 1, Έλεγχος 2
	📕 (К	ίτρινο)	Εφεδρική λειτουργία (Έλεγχος 3)
Προγραμματισμός	④	Εμφανίζε	ι την ομάδα που έχει προγραμματιστεί για την τρέχουσα ημέρα.
Κατεύθυνση αέρα	Εμφαν	/ίζεται η	κατάσταση της λειτουργίας των περσίδων.
	AUTO	αλάντωα	ση (ΑΥΤΟΜΑΤΑ)
	₹¶ €	Ͽέση 1 (/	∆ІАКОПН 1)
	<b>≫</b> ¦ ∈	Ͽέση 2 (Δ	∆ІАКОПН 2)
	E I	Ͽέση 3 (/	∆ІАКОПН 3)
	<b>7</b>	Ͽέση 4 (/	∆ІАКОПН 4)

Κατάσταση	Η κατάσταση μονάδας εμφανίζεται με εικόνες.
μονάδας	Παύση λόγω σφάλματος (μία ή περισσότερο μονάδες σταμάτησαν λόγω δυσλειτουργίας.)
	Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.
	Ζήτηση (Το εξωτερικό σήμα καταχωρείται στο τερματικό ζήτησης.) Η θερμοκρασία ρύθμισης της μονάδας στόχου μετατοπίζεται κατά 2 βαθμούς Κελσίου ή η μονάδα στόχου μεταβαίνει στη λειτουργία ανεμιστήρα και ο χειρισμός μέσω τηλεχειριστηρίου δεν επιτρέπεται. Όταν το εξωτερικό σήμα ακυρωθεί, η ρύθμιση θα επιστρέψει στη προηγούμενη επιλογή. σελίδα 34, 71
	Επείγουσα παύση (Το εξωτερικό σήμα καταχωρείται στο τερματικό επείγουσας παύσης.) Διακόπτεται η λειτουργία όλων των μονάδων και απαγορεύονται οι χειρισμοί. Όταν ακυρωθεί το σήμα διακοπής έκτακτης ανάγκης, η ρύθμιση κλειδώματος/ξεκλειδώματος του τηλεχειριστηρίου επανέρχεται, αλλά οι μονάδες παραμένουν σε διακοπή.
	<ul> <li>Χρόνος περιόδου υπολογισμού (Δείχνει τον χρόνο περιόδου υπολογισμού 2, 3 ή 4. Το εικονίδιο για το χρόνο περιόδου υπολογισμού 1 δεν εμφανίζεται.)</li> </ul>
	Εξοικονόμηση ενέργειας (Δείχνει την ομάδα που έχει προγραμματιστεί για εξοικονόμηση ενέργειας.)
	Αθόρυβη λειτουργία (Δείχνει την ομάδα που έχει προγραμματιστεί για αθόρυβη λειτουργία.)

## Λειτουργία

#### Προσοχή

Υπάρχει κίνδυνος εκκένωσης στατικού ηλεκτρισμού και πρόκλησης βλάβης στη μονάδα, που θα έθετε το σύστημα εκτός λειτουργίας.

Προτού εκτελέσετε οποιαδήποτε λειτουργία, αγγίξτε κάποιο γειωμένο, μεταλλικό αντικείμενο, προκειμένου να απαλλαγείτε από τον στατικό ηλεκτρισμό.

### Ρυθμίσεις λειτουργίας ομάδας (Παρακολούθηση κατάστασης ομάδας)

# Πατήστε την περιοχή που επιθυμείτε να ρυθμίσετε ή να παρακολουθήσετε. Εμφανίζεται η οθόνη BLOCK LAYOUT (ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΕΡΙΟΧΗΣ). Μπορείτε να βλέπετε το όνομα της ομάδας και την κατάστασή της.

[Οθόνη BLOCK LAYOUT (ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΕΡΙΟΧΗΣ)]



#### Σημείωση

- Τα εμφανιζόμενα εικονίδια έχουν την ακόλουθη σημασία.
  - ο Ν : Σε λειτουργία (τουλάχιστον μία μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία)
  - ΟFF : Διακοπή λειτουργίας (όλες οι μονάδες έχουν σταματήσει)
    - 💦 : Δυσλειτουργία (τουλάχιστον μία μονάδα δεν βρίσκεται σε καλή κατάσταση)
    - 🔨 : Σφάλμα επικοινωνίας (τουλάχιστον μία μονάδα δεν έχει δυνατότητα επικοινωνίας)
- Ε Απουσία από το σπίτι, σε λειτουργία (τουλάχιστον μία μονάδα λειτουργεί για απουσία από το σπίτι)



: Απουσία από το σπίτι, διακοπή λειτουργίας (όλες οι μονάδες έχουν σταματήσει και τουλάχιστον μία μονάδα βρίσκεται σε κατάσταση απουσίας από το σπίτι)

- Εάν πατήσετε το κουμπί GROUP LIST (ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΜΑΔΩΝ), θα εμφανιστεί η οθόνη GROUP LIST (ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΜΑΔΩΝ).
- Για να εμφανίσετε τις μονάδες που περιλαμβάνονται σε μια ομάδα, πατήστε το κουμπί UNIT LIST (ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΜΟΝΑΔΩΝ).

#### <Εάν θέλετε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε κάποια ομάδα>

- Πατήστε το εικονίδιο της ομάδας που θέλετε να ρυθμίσετε.
   Το πλαίσιο γίνεται κόκκινο.
   Εάν θέλετε να ακυρώσετε, πατήστε το εικονίδιο ξανά.
- Για λειτουργία μονάδων
   Πατήστε το κουμπί RUN (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) και πατήστε το κουμπί Yes (Ναι) στην οθόνη επιβεβαίωσης.
   Η επιλεγμένη ομάδα τίθεται σε λειτουργία.
  - Για διακοπή λειτουργίας μονάδων
     Πατήστε το κουμπί STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ) και πατήστε το κουμπί Yes (Ναι) στην οθόνη επιβεβαίωσης.
     Η λειτουργία της επιλεγμένης ομάδας σταματά.
     Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί Νο (Όχι).

#### <Εάν κάνετε ρυθμίσεις και αλλαγές στις ομάδες>

**5.** Πατήστε το εικονίδιο της ομάδας για την οποία θέλετε να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις ή αλλαγές. Το πλαίσιο γίνεται κόκκινο.

#### 6. Πατήστε το κουμπί CHANGE (ΑΛΛΑΓΗ).

Εμφανίζεται η οθόνη CHANGE GROUP (ΑΛΛΑΓΉ ΟΜΑΔΑΣ). Όταν αλλάξει η οθόνη, δεν θα εμφανίζονται επιλεγμένα στοιχεία. Κάνετε τις ρυθμίσεις μόνο στα στοιχεία που επιθυμείτε να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε.

 $[O\theta \acute{o} v\eta \ CHANGE \ GROUP \ (A\Lambda\Lambda A \Gamma H \ OMA \Delta A \Sigma)]$ 

(Ενεργοποίηση μεμονωμένων ρυθμίσεων κλειδώματος/ξεκλειδώματος στην οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ))



Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί στα μοντέλα εσωτερικών μονάδων ΚΧΕ4 ή μεταγενέστερα, καθώς και στα μοντέλα τηλεχειριστηρίων με καλώδιο RC-E1 ή μεταγενέστερα.

#### 7. Πατήστε το κουμπί που αντιστοιχεί στο στοιχείο που θέλετε να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε.

- RUN (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) / STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ) / ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΗΟΜΕ LEAVE (ΑΠΟΥΣΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ) / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΗΟΜΕ LEAVE (ΑΠΟΥΣΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ) Πατήστε το κουμπί RUN (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ), STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ), 2000 ή 2000 ή 2000.
  - Οταν επιλέγετε το κουμπί RUN (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ), η λειτουργία ξεκινάει και όταν επιλέγετε το κουμπί STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ), η λειτουργία σταματά.
  - Όταν επιλέγετε το κουμπί 🚈 🗰 , ξεκινά η λειτουργία απουσίας από το σπίτι.
    - \* Οι λειτουργίες MODE (ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) και SET TEMP. (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ) δεν είναι δυνατό να ρυθμιστούν.
  - Οταν επιλέγετε το κουμπί Μαιτή σταματά η λειτουργία απουσίας από το σπίτι.
- ΜΟDΕ (ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) Επιλέξτε 🔯 Αυτόματα, 🔣 Ψύξη, 🚺 Αφύγρανση, 🖾 Ανεμιστήρας ή 🖾 Θέρμανση, πατώντας το κουμπί.

- SET TEMP. (ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ)
   Πατήστε το κουμπί μαι ή το κουμπί μαι. σελίδα 50 (TEMPERATURE RANGE
   SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΥΡΟΥΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΩΝ))
- FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ)
   Επιλέξτε Μ (Ισχυρή), Μ (Υψηλή), Μ (Μεσαία), Μ (Χαμηλή) ή Μ (ΑΥΤΟΜΑΤΑ) και πατήστε το κουμπί.
  - Για τον αυτόματο τρόπο λειτουργίας, επιλέξτε AUTO FAN (ANEMIΣΤΗΡΑΣ AYTOMATA) στην οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).
  - Για τη ρύθμιση του ανεμιστήρα στην ισχυρή λειτουργία, επιλέξτε τη ρύθμιση
     4-speed (4 ταχυτήτων) για FAN TYPE (ΤΥΠΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ) στην οθόνη GROUP
     DEFINITION DETAILS (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΥ ΟΜΑΔΑΣ).

#### 📶 (Ισχυρή λειτουργία)

Λειτουργεί με τη μέγιστη ταχύτητα ανεμιστήρα.

Είναι κατάλληλη για πλήρη θέρμανση ή ψύξη ολόκληρου του δωματίου.

- Κατεύθυνση αέρα
  - Επιλέξτε Αυτόματα, Διακοπή 1, Διακοπή 2, Διακοπή 3 ή Διακοπή 4 και πατήστε το κουμπί.
- Κλείδωμα
   Πατήστε 
   ή
  - Εάν πατήσετε το κουμπί 🛅, θα επιτρέπεται ο χειρισμός μέσω του τηλεχειριστηρίου και
- εάν πατήσετε το κουμπί 🖪 δεν θα επιτρέπεται.
- FILTER RESET (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΦΙΛΤΡΟΥ)
   Εάν πατήσετε το κουμπί ΕΙΔΤΕΓ RESET
   το σύμβολο του φίλτρου σβήνει.
- Energy Saving (Εξοικονόμηση ενέργειας) Πατήστε το κουμπί ΟΝ (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) ή ΟFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).
  - Όταν επιλέγετε το κουμπί ΟΝ (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας ξεκινά.

Όταν επιλέγετε το κουμπί OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας σταματά.
 Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για εξοικονόμηση ενέργειας. Μια μονάδα μετατοπίζει τη θερμοκρασία ρύθμισης με βάση την εξωτερική θερμοκρασία.

Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ). Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης.
 Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις ή αλλαγές, πατήστε το κουμπί Νο (Όχι).

#### Σημείωση

- Εάν πατήσετε το κουμπί ΒΑCΚ (ΠΙΣΩ), θα επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
- Εάν έχει ενεργοποιηθεί το κλείδωμα/ξεκλείδωμα μεμονωμένων χειρισμών στην οθόνη MAINTENANCE MENU (MENOY ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ), έχετε τη δυνατότητα να ρυθμίζετε τους χειρισμούς μέσω του τηλεχειριστηρίου έτσι ώστε να επιτρέπονται ή να απαγορεύονται μεμονωμένα στοιχεία όπως εκτέλεση/διακοπή, τρόπος λειτουργίας και ρύθμιση θερμοκρασίας.
- Όταν έχει ενεργοποιηθεί το μεμονωμένο κλείδωμα/ξεκλείδωμα στην οθόνη MAINTENANCE MENU (MENOY ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ), εάν όλες οι ρυθμίσεις για λειτουργία/διακοπή, τρόπο λειτουργίας και θερμοκρασία είναι , τότε ο χειρισμός μέσω του τηλεχειριστηρίου δεν είναι εφικτός. (Κάποιες λειτουργίες, όπως η επαναφορά του συμβόλου φίλτρου επιτρέπονται).
- Η ένδειξη RUN (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) εμφανίζεται όταν τουλάχιστον μία μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία. Ενδείξεις δυσλειτουργίας εμφανίζονται όταν τουλάχιστον μία μονάδα δεν βρίσκεται σε καλή κατάσταση. Η ένδειξη STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ) εμφανίζεται όταν έχει διακοπεί η λειτουργία όλων των μονάδων.
   Η ένδειξη HOME LEAVE (ΑΠΟΥΣΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ) εμφανίζεται όταν τουλάχιστον μία μονάδα έχει ρυθμιστεί για λειτουργία απουσίας από το σπίτι.
- Ο τρόπος λειτουργίας, η ρύθμιση θερμοκρασίας, η θερμοκρασία δωματίου, η ταχύτητα του ανεμιστήρα και η κατεύθυνση αέρα δηλώνουν την κατάσταση της αντιπροσωπευτικής μονάδας.
- Στις ομάδες που έχουν γίνει ρυθμίσεις προγράμματος για την τρέχουσα ημέρα εμφανίζεται το σύμβολο .
- Το εικονίδιο 🔤 εμφανίζεται όταν τουλάχιστον μία μονάδα χρειάζεται καθαρισμό φίλτρου.
- Το εικονίδιο 🚣 εμφανίζεται όταν τουλάχιστον μία μονάδα χρειάζεται συντήρηση.
- Το εικονίδιο 🖀 εμφανίζεται όταν η ομάδα έχει ρυθμιστεί για εξοικονόμηση ενέργειας.
- Το εικονίδιο 🔄 εμφανίζεται όταν η ομάδα έχει ρυθμιστεί για αθόρυβη λειτουργία.

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε την παρακάτω μέθοδο για να πραγματοποιήσετε αλλαγές και ρυθμίσεις σε κάθε ομάδα.

<Για πραγματοποίηση ρυθμίσεων ή αλλαγών στην οθόνη GROUP LIST (ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΜΑΔΩΝ)>

 Πατήστε το κουμπί GROUP LIST (ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΜΑΔΩΝ) στην οθόνη BLOCK LAYOUT (ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΕΡΙΟΧΗΣ). Τ σελίδα 14



#### **3.** Πατήστε το κουμπί CHANGE (ΑΛΛΑΓΗ).

Εμφανίζεται η οθόνη CHANGE GROUP (ΑΛΛΑΓΗ ΟΜΑΔΑΣ). Πραγματοποιήστε τις ρυθμίσεις ή τις αλλαγές.

#### Σημείωση

- Εάν πατήσετε το κουμπί ΒΑCΚ (ΠΙΣΩ), θα επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
- Η ένδειξη RUN (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) εμφανίζεται όταν τουλάχιστον μία μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία. Ενδείξεις δυσλειτουργίας εμφανίζονται όταν τουλάχιστον μία μονάδα δεν βρίσκεται σε καλή κατάσταση. Η ένδειξη STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ) εμφανίζεται όταν έχει διακοπεί η λειτουργία όλων των μονάδων. Η ένδειξη HOME LEAVE (ΑΠΟΥΣΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ) εμφανίζεται όταν τουλάχιστον μία μονάδα έχει ρυθμιστεί για λειτουργία απουσίας από το σπίτι. Ο τρόπος λειτουργίας, η ρύθμιση θερμοκρασίας, η θερμοκρασία δωματίου, η ταχύτητα του ανεμιστήρα και η κατεύθυνση αέρα δηλώνουν την κατάσταση της αντιπροσωπευτικής μονάδας. Το εικονίδιο 🔤 εμφανίζεται όταν τουλάχιστον μία μονάδα χρειάζεται καθαρισμό φίλτρου. Το εικονίδιο 🔑 εμφανίζεται όταν τουλάχιστον μία μονάδα χρειάζεται συντήρηση. Στις ομάδες που έχουν γίνει ρυθμίσεις προγράμματος για την τρέχουσα ημέρα εμφανίζεται το σύμβολο 🕘. Το εικονίδιο T εμφανίζεται όταν η ομάδα έχει ρυθμιστεί για εξοικονόμηση ενέργειας. Το εικονίδιο 20 εμφανίζεται όταν η ομάδα έχει ρυθμιστεί για αθόρυβη λειτουργία. • Τα στοιχεία που περιγράφονται με κόκκινα πλαίσια είναι αυτά για τα οποία απαγορεύονται στις ρυθμίσεις ομάδας οι χειρισμοί μέσω του τηλεχειριστηρίου. Εάν πατήσετε το κουμπί BLOCK LAYOUT (ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΕΡΙΟΧΗΣ), θα εμφανιστεί η οθόνη BLOCK LAYOUT (ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΕΡΙΟΧΗΣ). 🌈 σελίδα 14

-17-

<Για την πραγματοποίηση ρυθμίσεων ή αλλαγών στην οθόνη ALL GROUPS (ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΜΑΔΕΣ)>

**1.** Πατήστε το κουμπί ALL GROUPS (ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΜΑΔΕΣ) στην οθόνη ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ).
σελίδα 9

				AL	L GROUPS			11	℃ 09/01/2015 (Fri)
		GROUP NAME	U	0	Ü	î	55	- The second se	OTHERS
1	1	Office 101	STOP	34	28.0°C	28°C	uti)		I
2	1	Office 102	RUN		23.0°C	24°C	and D Date		() <b>%</b>
3	1	Office 103	RUN						0
4	2	Meeting 104	RUN						Ð
5	2	Meeting 105	RUN	***	23.0°C	24°C	ut0		e 🕈
6	2	Meeting 106	RUN	**	23.0°C	23°C	ut0	-	e 🕈
7	3	Shop A	STOP	***	28.0°C	27°C	util	-	e
8	3	WareHouse A	STOP	業	28.0°C	27°C	uti i	₹Ŋ	Ð
		0 0	OTOD	Alk	20 000	27%	-mill		

#### 2. Πατήστε στο όνομα της ομάδας που θέλετε να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε.

Το όνομα της ομάδας επισημαίνεται με αντίθετο χρώμα.

Όταν αλλάξει η οθόνη, θα επιλεγεί το όνομα της ομάδας που είχατε επιλέξει προηγουμένως. Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί 🔤 ή το κουμπί 🔜. Με το πάτημα του κουμπιού 🔄 ή του κουμπιού 🔛 γίνεται μετάβαση στην πρώτη ή στην τελευταία σελίδα.

#### **3.** Πατήστε το κουμπί CHANGE (ΑΛΛΑΓΗ).

Εμφανίζεται η οθόνη CHANGE GROUP (ΑΛΛΑΓΗ ΟΜΑΔΑΣ). Πραγματοποιήστε τις ρυθμίσεις ή τις αλλαγές.

#### Σημείωση

- Για να προβάλετε τις μονάδες που περιλαμβάνονται σε μια ομάδα, πατήστε το κουμπί UNIT LIST (ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΜΟΝΑΔΩΝ).
- Για να εμφανίσετε όλες τις περιοχές, πατήστε το κουμπί ALL BLOCKS (ΟΛΕΣ ΟΙ ΠΕΡΙΟΧΕΣ).
   Δ σελίδα 11
- Η ρύθμιση των στοιχείων που περιβάλλονται από κόκκινος πλαίσια μέσω του τηλεχειριστηρίου, έχει απαγορευτεί από τις ρυθμίσεις ομάδας.
- Εάν πατήσετε το κουμπί ΜΕΝΟ (ΜΕΝΟΥ), εμφανίζεται η οθόνη ΜΕΝΟ (ΜΕΝΟΥ).
   σελίδα 9

### Ρυθμίσεις λειτουργίας πολλαπλών ομάδων

Αυτό το τμήμα δείχνει πώς να λειτουργήσετε πολλαπλές ομάδες στην ίδια περιοχή.

- Πατήστε την περιοχή που επιθυμείτε να ρυθμίσετε.
   Εμφανίζεται η οθόνη BLOCK LAYOUT (ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΕΡΙΟΧΗΣ).



<Για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση πολλαπλών ομάδων>

 Πατήστε τα εικονίδια των ομάδων στις οποίες θέλετε να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις (μπορούν να επιλεγούν πολλαπλές ομάδες).

Το πλαίσιο γίνεται κόκκινο.

Εάν θέλετε να ακυρώσετε, πατήστε το εικονίδιο ξανά.

Για λειτουργία μονάδων
 Πατήστε το κουμπί RUN (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) και πατήστε το κουμπί Yes (Ναι) στην οθόνη επιβεβαίωσης.

Οι επιλεγμένες ομάδες τίθενται σε λειτουργία.

Για διακοπή λειτουργίας μονάδων
 Πατήστε το κουμπί STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ) και πατήστε το κουμπί Yes (Ναι) στην οθόνη επιβεβαίωσης.

Η λειτουργία των επιλεγμένων ομάδων σταματά. Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί Νο (Όχι).

#### <Εάν κάνετε ρυθμίσεις και αλλαγές στις πολλαπλές ομάδες>

Πατήστε τα εικονίδια των ομάδων στις οποίες θέλετε να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις ή αλλαγές (μπορούν να επιλεγούν πολλαπλές ομάδες).
 Το πλαίσιο γίνεται κόκκινο.

Εάν θέλετε να ακυρώσετε, πατήστε το εικονίδιο ξανά.

6. Πατήστε το κουμπί CHANGE.

Η οθόνη για αλλαγή ομάδων εμφανίζεται. Όταν αλλάξει η οθόνη, δεν θα εμφανίζονται επιλεγμένα στοιχεία. Κάνετε τις ρυθμίσεις μόνο στα στοιχεία που επιθυμείτε να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε.

(Ενεργοποίηση μεμονωμένων ρυθμίσεων κλειδώματος/ξεκλειδώματος στην οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ))



Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί στα μοντέλα εσωτερικών μονάδων ΚΧΕ4 ή μεταγενέστερα, καθώς και στα μοντέλα τηλεχειριστηρίων με καλώδιο RC-E1 ή μεταγενέστερα.

- Πατήστε το κουμπί που αντιστοιχεί στο στοιχείο που θέλετε να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε.
  - RUN (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) / STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ) / ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΗΟΜΕ LEAVE (ΑΠΟΥΣΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ) / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΗΟΜΕ LEAVE (ΑΠΟΥΣΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ) Πατήστε το κουμπί RUN (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ), STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ), 2010 ή 2017
    - Όταν επιλέγετε το κουμπί RUN (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ), η λειτουργία ξεκινάει και όταν επιλέγετε το κουμπί STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ), η λειτουργία σταματά.
    - Όταν επιλέγετε το κουμπί 🚈 🕷 , ξεκινά η λειτουργία απουσίας από το σπίτι.
    - Όταν επιλέγετε το κουμπί Δ<sup>α</sup> <sup>(FF)</sup>, σταματά η λειτουργία απουσίας από το σπίτι.
  - ΜΟDΕ (ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ)
     Επιλέξτε 🖾 Αυτόματα, 📓 Ψύξη, 🚺 Αφύγρανση, 🖾 Ανεμιστήρας ή 🖾 Θέρμανση, πατώντας το κουμπί.
    - Ο αυτόματος τρόπος λειτουργίας μπορεί να ενεργοποιηθεί στην οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) από την οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ). σελίδα 68 Αυτή η λειτουργία μπορεί να εφαρμοστεί σε εσωτερικές μονάδες, οι οποίες είναι τα

πολλαπλά συστήματα εναλλαγής ψύξης/θέρμανσης KXR, διαιρούμενου τύπου PAC. SET TEMP. (ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ)

- Πατήστε το κουμπί το κοι κοι κοι και κοι και κοι κοι και και και κα κοι και κα κοι κα
- FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ)
   Επιλέξτε 1 (Ισχυρή), 1 (Υψηλή), 1 (Μεσαία), 1 (Χαμηλή) ή 1 (ΑΥΤΟΜΑΤΑ) και πατήστε το κουμπί.
  - Κατά τη χρήση του αυτόματου τρόπου λειτουργίας, επιλέξτε AUTO FAN (ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ) στην οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) από την οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).
  - Για τη ρύθμιση του ανεμιστήρα στην ισχυρή λειτουργία, επιλέξτε τη ρύθμιση
     4-speed (4 ταχυτήτων) για FAN TYPE (ΤΥΠΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ) στην οθόνη GROUP
     DEFINITION DETAILS (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΥ ΟΜΑΔΑΣ).

#### 📶 (Ισχυρή λειτουργία)

Λειτουργεί με τη μέγιστη ταχύτητα ανεμιστήρα.

Είναι κατάλληλη για πλήρη θέρμανση ή ψύξη ολόκληρου του δωματίου.

- Κατεύθυνση αέρα
  - Επιλέξτε Αυτόματα, Διακοπή 1, Διακοπή 2, Διακοπή 3 ή Διακοπή 4 και πατήστε το κουμπί. Κλείδωμα
- Πατήστε 🚡 ή 🔒.

Εάν πατήσετε το κουμπί 🚡, θα επιτρέπεται ο χειρισμός μέσω του τηλεχειριστηρίου και εάν πατήσετε το κουμπί 🗃 δεν θα επιτρέπεται.

• FILTER RESET (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΦΙΛΤΡΟΥ)

Εάν πατήσετε το κουμπί 🔤 FILTER RESET, το σύμβολο του φίλτρου σβήνει.

• Energy Saving (Εξοικονόμηση ενέργειας)

Πατήστε το κουμπί ΟΝ (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) ή OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).

- Όταν επιλέγετε το κουμπί ΟΝ (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας ξεκινά.
- Οταν επιλέγετε το κουμπί OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας σταματά.

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για εξοικονόμηση ενέργειας. Μια μονάδα μετατοπίζει τη θερμοκρασία ρύθμισης με βάση την εξωτερική θερμοκρασία.

Β. Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ). Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης.

Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις ή αλλαγές, πατήστε το κουμπί Νο (Όχι).

#### Σημείωση

- Εάν πατήσετε το κουμπί ΒΑCΚ (ΠΙΣΩ), θα επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
- Εάν έχει ενεργοποιηθεί το κλείδωμα/ξεκλείδωμα μεμονωμένων χειρισμών στην οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ), έχετε τη δυνατότητα να ρυθμίζετε τους χειρισμούς μέσω του τηλεχειριστηρίου έτσι ώστε να επιτρέπονται ή να απαγορεύονται μεμονωμένα στοιχεία όπως εκτέλεση/διακοπή, τρόπος λειτουργίας και ρύθμιση θερμοκρασίας.
- Όταν έχει ενεργοποιηθεί το μεμονωμένο κλείδωμα/ξεκλείδωμα στην οθόνη MAINTENANCE MENU (MENOY ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ), εάν όλες οι ρυθμίσεις για λειτουργία/διακοπή, τρόπο λειτουργίας και θερμοκρασία είναι , τότε ο χειρισμός μέσω του τηλεχειριστηρίου δεν είναι εφικτός. (Κάποιες λειτουργίες, όπως η επαναφορά του συμβόλου φίλτρου επιτρέπονται).

## Λειτουργία δέσμης ομάδων

Στην ενότητα αυτή παρουσιάζεται ο τρόπος με τον οποίο μπορείτε να κάνετε ρύθμιση ή αλλαγή των λεπτομερειών της Λειτουργίας δέσμης.

Θα πρέπει να έχετε ρυθμίσει τις ομάδες για λειτουργία και διακοπή λειτουργίας δέσμης εκ των προτέρων.

#### 1. Πατήστε το κουμπί CHANGE ALL (ΑΛΛΑΓΗ ΟΛΩΝ) στην οθόνη ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ). Δ→ σελίδα 9

 $[O\theta \acute{o} v\eta \ CHANGE \ ALL \ (A\Lambda\Lambda A \Gamma H \ O\Lambda\Omega N)]$ 

(Ενεργοποίηση μεμονωμένων ρυθμίσεων κλειδώματος/ξεκλειδώματος στην οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ))

και στα μοντέλα τηλεχειριστηρίων με καλώδιο RC-E1 ή μεταγενέστερα.



Σημείωση

Όταν αλλάξει η οθόνη, δεν θα εμφανίζονται επιλεγμένα στοιχεία. Κάνετε τις ρυθμίσεις μόνον στα στοιχεία που επιθυμείτε να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε.

- Πατήστε το κουμπί που αντιστοιχεί στο στοιχείο που θέλετε να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε.
  - RUN (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) / STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ) / ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΗΟΜΕ LEAVE (ΑΠΟΥΣΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ) / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΗΟΜΕ LEAVE (ΑΠΟΥΣΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ) Πατήστε το κουμπί RUN (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ), STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ), 2010 ή 2017.
    - Όταν επιλέγετε το κουμπί RUN (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ), η λειτουργία ξεκινάει και όταν επιλέγετε το κουμπί STOP (ΔΙΑΚΟΠΗ), η λειτουργία σταματά.
    - Όταν επιλέγετε το κουμπί 🚈 🗰 , ξεκινά η λειτουργία απουσίας από το σπίτι.
    - Οταν επιλέγετε το κουμπί Μαιτή σταματά η λειτουργία απουσίας από το σπίτι.
  - ΜΟDΕ (ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ)
     Επιλέξτε 🞯 Αυτόματα, 🔠 Ψύξη, 🚺 Αφύγρανση, 🖾 Ανεμιστήρας ή 🖾 Θέρμανση, πατώντας το κουμπί.
    - Ο αυτόματος τρόπος λειτουργίας μπορεί να ενεργοποιηθεί στην οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) από την οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ). σελίδα 68 Αυτή η λειτουργία μπορεί να εφαρμοστεί σε εσωτερικές μονάδες, οι οποίες είναι τα πολλαπλά συστήματα εναλλαγής ψύξης/θέρμανσης KXR, διαιρούμενου τύπου PAC.
  - SET ΤΕΜΡ. (ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ)
     Πατήστε το κουμπί στο κομμα στο κοι και στο κομμα στο κομμαι στο κομμα στο κομα στο κομμα στο κομμα στο κομμα στο κομμα στο κομμα στο κομα

- FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ)
   Επιλέξτε 1 (Ισχυρή), 1 (Υψηλή), 1 (Μεσαία), 1 (Χαμηλή) ή 1 (ΑΥΤΟΜΑΤΑ) και πατήστε το κουμπί.
  - Κατά τη χρήση του αυτόματου τρόπου λειτουργίας, επιλέξτε AUTO FAN (ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ) στην οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) από την οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).
  - Για τη ρύθμιση του ανεμιστήρα στην ισχυρή λειτουργία, επιλέξτε τη ρύθμιση
     4-speed (4 ταχυτήτων) για FAN TYPE (ΤΥΠΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ) στην οθόνη GROUP
     DEFINITION DETAILS (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΥ ΟΜΑΔΑΣ).

#### 📶 (Ισχυρή λειτουργία)

Λειτουργεί με τη μέγιστη ταχύτητα ανεμιστήρα.

Είναι κατάλληλη για πλήρη θέρμανση ή ψύξη ολόκληρου του δωματίου.

- Κατεύθυνση αέρα Επιλέξτε Αυτόματα, Διακοπή 1, Διακοπή 2, Διακοπή 3 ή Διακοπή 4 και πατήστε το κουμπί.
- Κλείδωμα

#### Πατήστε 🔓 ή 🔒.

Εάν πατήσετε το κουμπί 🚡, θα επιτρέπεται ο χειρισμός μέσω του τηλεχειριστηρίου και εάν πατήσετε το κουμπί 🗃 δεν θα επιτρέπεται.

- FILTER RESET (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΦΙΛΤΡΟΥ)
   Εάν πατήσετε το κουμπί μειτεr reset
   , το σύμβολο του φίλτρου σβήνει.
- Energy Saving (Εξοικονόμηση ενέργειας)

Πατήστε το κουμπί ΟΝ (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) ή OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).

- Όταν επιλέγετε το κουμπί ΟΝ (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας ξεκινά.
- Όταν επιλέγετε το κουμπί OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας σταματά.

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για εξοικονόμηση ενέργειας. Μια μονάδα μετατοπίζει τη θερμοκρασία ρύθμισης με βάση την εξωτερική θερμοκρασία.

#### Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ). Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης.

Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις ή αλλαγές, πατήστε το κουμπί Νο (Όχι).

#### Σημείωση

- Εάν πατήσετε το κουμπί ΒΑCΚ (ΠΙΣΩ), θα επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
- Εάν έχει ενεργοποιηθεί το κλείδωμα/ξεκλείδωμα μεμονωμένων χειρισμών στην οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ), έχετε τη δυνατότητα να ρυθμίζετε τους χειρισμούς μέσω του τηλεχειριστηρίου έτσι ώστε να επιτρέπονται ή να απαγορεύονται μεμονωμένα στοιχεία όπως εκτέλεση/διακοπή, τρόπος λειτουργίας και ρύθμιση θερμοκρασίας.
- Όταν έχει ενεργοποιηθεί το μεμονωμένο κλείδωμα/ξεκλείδωμα στην οθόνη MAINTENANCE MENU (MENOY ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ), εάν όλες οι ρυθμίσεις για λειτουργία/διακοπή, τρόπο λειτουργίας και θερμοκρασία είναι , τότε ο χειρισμός μέσω του τηλεχειριστηρίου δεν είναι εφικτός. (Κάποιες λειτουργίες, όπως η επαναφορά του σήματος φίλτρου έχουν επιτραπεί).

## Schedule Settings (Ρυθμίσεις προγράμματος)

Μπορεί να γίνει η ρύθμιση των λειτουργιών προγράμματος στις μονάδες της ομάδας. Υπάρχει η δυνατότητα καταχώρισης έως και δεκαέξι προγραμμάτων ανά ημέρα στα οποία θα ελέγχεται ο χρόνος λειτουργίας (σε λεπτά), η λειτουργία/διακοπή λειτουργίας, ο τρόπος λειτουργίας, η αποτροπή χειρισμού μέσω τηλεχειριστηρίου, η εξοικονόμηση ενέργειας και η αθόρυβη λειτουργία.

Προτού ρυθμίσετε τα προγράμματα, θα πρέπει να έχετε καθορίσει τις ειδικές ημέρες προγραμματισμού (καθημερινές, αργίες, ειδική ημέρα 1, ειδική ημέρα 2).

#### Ρύθμιση του προγράμματος για την τρέχουσα ημέρα

Το πρόγραμμα λειτουργίας για την τρέχουσα ημέρα ρυθμίζεται σε κάθε ομάδα.

**1.** Πατήστε το κουμπί SCHEDULE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ) στην οθόνη MENU (MENOY). Γ σελίδα 9



2. Πατήστε το κουμπί ΤΟDAY'S SCHEDULE (ΣΗΜΕΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ) στην οθόνη Ρυθμίσεις προγράμματος.



#### 3. Πατήστε το όνομα της ομάδας.

Επιλέξτε την ομάδα που επιθυμείτε από την οθόνη Επιλογή ομάδας. 👉 σελίδα 28

#### <Εάν ρυθμίζετε κάποιο πρόγραμμα μόνον για την τρέχουσα ημέρα>

#### 4. Πατήστε το στοιχείο του καταλόγου που επιθυμείτε να αλλάξετε.

Όταν πατάτε τα κελιά "ΤΙΜΕ" (ΧΡΟΝΟΣ), " LOCK" (ΚΛΕΙΔΩΜΑ) ή " ( (SET TEMP.)" (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ), εμφανίζεται μια οθόνη λεπτομερών ρυθμίσεων για κάθε στοιχείο.

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις "<sup>(1)</sup> (RUN / STOP)" (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ/ΔΙΑΚΟΠΗ), "<sup>(2)</sup> (MODE)" (ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ), "<sup>•</sup> (ENERGY SAVING)" (ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ) ή "<sup>(2)</sup> (SILENT MODE)" (ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ), πατώντας το κατάλληλο κουμπί.

Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί 🔤 ή το κουμπί 🔛.

#### Σημείωση

Αθόρυβη λειτουργία : Προτεραιότητα έχει η αθόρυβη λειτουργία της εξωτερικής μονάδας. Αυτή η λειτουργία δεν μπορεί να εφαρμοστεί σε όλες τις εσωτερικές μονάδες.

<Εάν αντιγράφετε το πρόγραμμα της τρέχουσας ημέρας στο λεπτομερές καθημερινό πρόγραμμα>

5. Επιλέξτε το λεπτομερές καθημερινό πρόγραμμα, όπως WEEKDAY (ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ) (πράσινο), HOLIDAY (ΑΡΓΙΑ) (κόκκινο), SPECIAL 1 (ΕΙΔΙΚΗ 1) (μπλε) ή SPECIAL 2 (ΕΙΔΙΚΗ 2) (κίτρινο), και πατήστε το αντίστοιχο κουμπί.

#### Σημείωση

Αρχικά θα πρέπει να έχετε ρυθμίσει το λεπτομερές καθημερινό πρόγραμμα λειτουργίας.

6. Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ). Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης. Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις ή αλλαγές, πατήστε το κουμπί Νο (Όχι).

#### Σημείωση

- Για να αντιγράψετε το πρόγραμμα από τη μία ομάδα στην άλλη, πατήστε το κουμπί COPY (ΑΝΤΙΓΡΑΦΗ).
- Εάν πατήσετε το κουμπί CLEAR (ΔΙΑΓΡΑΦΗ), θα διαγραφούν οι ρυθμίσεις της ομάδας.

#### Ρύθμιση λεπτομερούς καθημερινού προγράμματος

Το λεπτομερές καθημερινό πρόγραμμα καθορίζεται ανά ομάδα. Στο πρόγραμμα εμφανίζονται οι επιλογές WEEKDAY (ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ), HOLIDAY (APΓΙΑ), SPECIAL 1 (ΕΙΔΙΚΗ 1), SPECIAL 2 (ΕΙΔΙΚΗ 2), ενώ οι λειτουργίες καθορίζονται κατά ομάδα.

- **1.** Πατήστε το κουμπί SCHEDULE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ) στην οθόνη ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ). Δ σελίδα 9
- **2.** Πατήστε το κουμπί DETAILED DAILY SCHEDULE (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΣ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ) για να εμφανιστεί η οθόνη SCHEDULE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ).



- Πατήστε το όνομα της ομάδας.
   Επιλέξτε την ομάδα που επιθυμείτε από την οθόνη Επιλογή ομάδας.
- Επιλέξτε το λεπτομερές καθημερινό πρόγραμμα, όπως WEEKDAY (ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ) (πράσινο), HOLIDAY (ΑΡΓΙΑ) (κόκκινο), SPECIAL 1 (ΕΙΔΙΚΗ 1) (μπλε) ή SPECIAL 2 (ΕΙΔΙΚΗ 2) (κίτρινο), και πατήστε το αντίστοιχο κουμπί.
- 5. Πατήστε το στοιχείο του καταλόγου που επιθυμείτε να αλλάξετε.
   Όταν πατάτε τα κελιά "ΤΙΜΕ" (ΧΡΟΝΟΣ), " ▲ LOCK" (ΚΛΕΙΔΩΜΑ) ή " ((SET TEMP.)" (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ), εμφανίζεται μια οθόνη λεπτομερών ρυθμίσεων για κάθε στοιχείο.
   → σελίδα 28, 29
   Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις " ((RUN / STOP)" (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ/ΔΙΑΚΟΠΗ), " (MODE)" (MODE)" (ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ), " (ENERGY SAVING)" (ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ) ή " (SILENT MODE)" (ΑΘΟΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ), πατώντας το κατάλληλο κουμπί.
- 6. Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ). Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης. Εάν πατήσετε το κουμπί CLEAR, θα διαγραφούν οι επιλογές που κάνατε.

#### Σημείωση

- Για να αντιγράψετε το πρόγραμμα από τη μία ομάδα στην άλλη, πατήστε το κουμπί COPY (ΑΝΤΙΓΡΑΦΗ).
- Ἐάν πατήσετε το κουμπί CLEAR (ΔΙΑΓΡΑΦΗ), θα διαγραφούν οι ρυθμίσεις της ομάδας.

#### Ρύθμιση ετήσιου προγράμματος.

Το ετήσιο πρόγραμμα λειτουργίας καθορίζεται ανά ομάδα.

#### Σημείωση

Επειδή οι διαμορφωμένες ρυθμίσεις δεν ισχύουν για τον επόμενο χρόνο, απαιτείται νέα διαμόρφωση για κάθε χρόνο.

- 2. Πατήστε το κουμπί YEARLY SCHEDULE (ΕΤΗΣΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ) στην οθόνη Ρυθμίσεις προγράμματος.



#### 3. Πατήστε το όνομα της ομάδας.

Επιλέξτε την ομάδα που επιθυμείτε από την οθόνη Επιλογή ομάδας. 👉 σελίδα 28

 Επιλέξτε το λεπτομερές καθημερινό πρόγραμμα, όπως WEEKDAY (ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ) (πράσινο), HOLIDAY (ΑΡΓΙΑ) (κόκκινο), SPECIAL 1 (ΕΙΔΙΚΗ 1) (μπλε) ή SPECIAL 2 (ΕΙΔΙΚΗ 2) (κίτρινο), και πατήστε το αντίστοιχο κουμπί.

#### Σημείωση

Αρχικά θα πρέπει να έχετε ρυθμίσει το λεπτομερές καθημερινό πρόγραμμα.

#### 5. Πατήστε την ημερομηνία (μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία).

Το λεπτομερές καθημερινό πρόγραμμα που θα επιλέξετε θα εφαρμοστεί στη συγκεκριμένη ημέρα. Ωστόσο, είναι αδύνατη η επιλογή της τρέχουσας ημέρας, καθώς και των ημερομηνιών που έχουν παρέλθει. Για να αλλάξετε μήνα πατήστε το κουμπί 🚾 ή το κουμπί 河.

#### Σημείωση

Εάν πατήσετε το κουμπί DEFAULT (APXIKH ΡΥΘΜΙΣΗ), θα επιλεγούν ως αργίες το Σάββατο και η Κυριακή και οι υπόλοιπες ημέρες θα ορισθούν ως καθημερινές.

#### 6. Πατήστε το κουμπί SET. Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης.

Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί Νο.

#### Σημείωση

Εάν πατήσετε το κουμπί COPY (ANTIΓΡΑΦΗ), θα εμφανιστεί η οθόνη Copy Schedule (Αντιγραφή προγράμματος), με την οποία θα έχετε τη δυνατότητα να κάνετε αντιγραφή μεταξύ ομάδων.

#### Season Settings (Ρυθμίσεις εποχής)

Διαμορφώστε τη ρύθμιση τρόπου λειτουργίας όταν έχετε επιλέξει τη λειτουργία "SEASON" (ΕΠΟΧΗ) στις ρυθμίσεις προγράμματος.

Επιλέγοντας τη λειτουργία "SEASON" (ΕΠΟΧΗ), μπορείτε να αλλάζετε στη συνέχεια τον τρόπο λειτουργίας και τη ρύθμιση θερμοκρασίας ομαδικά, με την αλλαγή των εποχών.

- **2.** Πατήστε το κουμπί SEASON SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΠΟΧΗΣ) στην οθόνη SCHEDULE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ).



#### 3. Πατήστε το όνομα της ομάδας.

Επιλέξτε την ομάδα που επιθυμείτε από την οθόνη Επιλογή ομάδας.

#### 4. Επιλέξτε λειτουργία

Κούμπί COOL (ΨΥΞΗ):

Όταν πατήσετε το κουμπί COOL (ΨΥΞΗ), ορίστε σε ψύξη τον τρόπο λειτουργίας της ομάδας για την οποία έχει επιλεγεί στο πρόγραμμα η ρύθμιση " [SEASON (ΕΠΟΧΗ))" και θα μπορείτε να ορίσετε τη θερμοκρασία. RANGE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΥΡΟΥΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΩΝ))

- Κουμπί DRY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ):
   Όταν πατήσετε το κουμπί DRY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ), ορίστε σε αφύγρανση τον τρόπο λειτουργίας της ομάδας για την οποία έχει επιλεγεί στο πρόγραμμα η ρύθμιση
   (SEASON (ΕΠΟΧΗ))" και θα μπορείτε να ορίσετε τη θερμοκρασία.
   σελίδα 50 (ΤΕΜΡΕRATURE RANGE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΥΡΟΥΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΩΝ))
- Κουμπί ΗΕΑΤ (ΘΕΡΜΑΝΣΗ): Όταν πατήσετε το κουμπί ΗΕΑΤ (ΘΕΡΜΑΝΣΗ), ορίστε σε θέρμανση τον τρόπο λειτουργίας της ομάδας για την οποία έχει επιλεγεί στο πρόγραμμα η ρύθμιση "
   (SEASON (ΕΠΟΧΗ))" και θα μπορείτε να ορίσετε τη θερμοκρασία.

   *□* σελίδα 50 (TEMPERATURE RANGE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΥΡΟΥΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΩΝ))
- Κουμπί AUTO SWITCH (AYTOMATH ENAΛΛΑΓΗ):
   Όταν επιλέξετε AUTO SWITCH (AYTOMATH ENAΛΛΑΓΗ), το SL4 ορίζει τον τρόπο λειτουργίας της ομάδας για την οποία έχει επιλεγεί στο πρόγραμμα η ρύθμιση
   (SEASON (ΕΠΟΧΗ))" σε αυτόματη εναλλαγή\* και, η θερμοκρασία ορίζεται από τη ρύθμιση θερμοκρασίας COOL (ΨΥΞΗ) ή HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ) σε αυτή την οθόνη.
  - Ο τρόπος λειτουργίας της μονάδας ορίζεται με βάση την εξωτερική θερμοκρασία.
     σελίδα 51, 63
- **5.** Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ). Στην οθόνη επιβεβαίωσης, πατήστε το κουμπί Yes.
   Εάν δεν θέλετε να πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση, πατήστε το κουμπί No.

#### Σημείωση

Εάν πατήσετε το κουμπί COPY (ANTIΓΡΑΦΗ), θα εμφανιστεί η οθόνη Copy Schedule (Αντιγραφή προγράμματος), με την οποία θα έχετε τη δυνατότητα να κάνετε αντιγραφή μεταξύ ομάδων.

#### Διάφορες οθόνες

#### Οθόνη Select Group (Επιλογή ομάδας)



#### Πατήστε το όνομα της ομάδας που επιθυμείτε να επιλέξετε.

Τα ονόματα των επιλεγμένων ομάδων θα τονιστούν με αντίστροφα χρώματα. Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί PREV (ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ) ή NEXT (ΕΠΟΜΕΝΟ).

#### **2.** Πατήστε το κουμπί ΟΚ.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την επιλεγμένη ομάδα. Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί CANCEL (ΑΚΥΡΩΣΗ). Θα εμφανιστεί η προηγούμενη οθόνη.

#### Οθόνη Time Setting (Ρύθμιση ώρας)



Εάν πατήσετε το κουμπί ▲▼ θα αλλάξει η τιμή για την ώρα και τα λεπτά (εμφάνιση ρολογιού 24 ωρών).

#### 2. Πατήστε το κουμπί ΟΚ.

Θα γίνει αλλαγή της ώρας και η οθόνη θα κλείσει. Για να ακυρώσετε την αλλαγή, πατήστε το κουμπί CANCEL. Το πάτημα του κουμπιού CLEAR (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ) διαγράφει τις τρέχουσες τιμές που έχετε εισάγει και αφήνει τα πεδία κενά.

#### ■ Οθόνη Remote Controller Lock/Unlock (Κλείδωμα/Ξεκλείδωμα τηλεχειριστηρίου)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτήν την οθόνη για να επιτρέψετε ή να απαγορεύσετε τις λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου.



(Ενεργοποίηση μεμονωμένων ρυθμίσεων κλειδώματος/ξεκλειδώματος στην οθόνη MAINTENANCE MENU (MENOY ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ))



1. Πατήστε το κουμπί για τα στοιχεία (μπορούν να επιλεγούν πολλαπλά στοιχεία). Όταν έχει ενεργοποιηθεί το μεμονωμένο κλείδωμα/ξεκλείδωμα στην οθόνη MAINTENANCE MENU (MENOY ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ), εάν όλες οι ρυθμίσεις για λειτουργία/διακοπή, τρόπο λειτουργίας και θερμοκρασία είναι LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑ), τότε ο χειρισμός μέσω του τηλεχειριστηρίου δεν είναι εφικτός. (Κάποιες λειτουργίες, όπως η επαναφορά του συμβόλου φίλτρου, επιτρέπονται).

#### 2. Πατήστε το κουμπί ΟΚ.

Το απαγορευμένο στοιχείο θα αλλάξει και η οθόνη θα κλείσει. Για να ακυρώσετε την αλλαγή, πατήστε το κουμπί CANCEL (ΑΚΥΡΩΣΗ). Εάν πατήσετε το κουμπί CLEAR, θα αποεπιλέξετε το επιλεγμένο στοιχείο.

#### Οθόνη Temperature Setting (Ρύθμιση θερμοκρασίας)



1. Με το πάτημα του κουμπιού ▲▼ αλλάζει η ρύθμιση της θερμοκρασίας.

#### 2. Πατήστε το κουμπί ΟΚ.

Η τιμή της θερμοκρασίας θα αλλάξει και η οθόνη θα κλείσει.

Για να ακυρώσετε την αλλαγή, πατήστε το κουμπί CANCEL.

Το πάτημα του κουμπιού CLEAR διαγράφει τις τρέχουσες τιμές που έχετε εισάγει και αφήνει τα πεδία κενά.

#### Οθόνη Copy Schedule (Αντιγραφή προγράμματος)

Επιλέξτε τις ομάδες που θέλετε να εφαρμόσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα.



## Πατήστε το όνομα της ομάδας που επιθυμείτε να επιλέξετε (μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία ομάδες).

Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε τα κουμπιά PREV ή NEXT.

Για να επιλέξετε όλες τις ομάδες, πατήστε το κουμπί ALL GROUPS (ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΜΑΔΕΣ). Εάν θέλετε να ακυρώσετε την επιλογή όλων των ομάδων, πατήστε πάλι το κουμπί ALL GROUPS (ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΜΑΔΕΣ).

#### Πατήστε το κουμπί COPY (ΑΝΤΙΓΡΑΦΗ). Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης.

Το πρόγραμμα της ομάδας που έχετε επιλέξει στην οθόνη θα αντιγραφεί στις ομάδες που έχετε επιλέξει από τον κατάλογο. Εάν δεν θέλετε να κάνετε τη ρύθμιση, πατήστε το κουμπί No.

#### Σημείωση

- Η ενέργεια αυτή ακυρώνεται εάν πατήσετε άλλη μια φορά την επιλεγμένη ομάδα.
- Εάν πατήσετε το κουμπί CANCEL, θα επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

## Προβολή λεπτομερών πληροφοριών μονάδας

Μπορείτε να δείτε τους αριθμούς και την κατάσταση των μονάδων της κάθε ομάδας.

1. Πατήστε το κουμπί UNIT LIST (ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΜΟΝΑΔΩΝ) στην οθόνη ALL GROUPS (ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΜΑΔΕΣ) ( σελίδα 18) ή αν το κουμπί UNIT LIST (ΛΙΣΤΑ ΜΟΝΑΔΩΝ) είναι πατημένο στην οθόνη BLOCK LAYOUT (ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΕΡΙΟΧΗΣ) ή GROUP LIST (ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΜΑΔΩΝ) ( σελίδα 14, 17).

Θα εμφανιστούν οι μονάδες της ομάδας.

Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί 🔤 ή το κουμπί 🔤.

UNLT No. U C C C C C C C C C C C C C C C C C C	. 💽 OTHERS
000         STOP         課         28.0°C         27°C         10         研          *           001         STOP         課         28.0°C         27°C         10         研          *	D1
001 STOP ≱≵ 28.0°C 27°C 📶 🐬	
	D1
	•

#### Σημείωση

• Εάν πατήσετε το κουμπί ΒΑCΚ, θα επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

<ul> <li>Η εμφάνιση της καταχώρισης UNIT No. (ΑΡ. ΜΟΝΑΔΑΣ) ενδέχεται να διαφέρει από την εικόνα. (Το ίδιο όπως σε κάθε άλλη οθόνη)</li> <li>Η ένδειξη στην οθόνη αλλάζει ανάλογα με το σύστημα επικοινωνίας SL ( σελίδα 69).</li> </ul>	
Προηγούμενο SL) [3-04]	Νέα SL) [005]
Αρ. Superlink 🛨 🛧 μονάδας διεύθυνση	Ϯ μονάδας διεύθυνση
διεύθυνση μονάδας	μονάδας

## Ρυθμίσεις υπολογισμών (SC-SL4-BE μόνο)

#### Ρύθμιση του καθορισμού μονάδας

Ρυθμίστε τον καθορισμό μονάδας στην οθόνη ΜΑΙΝΤΕΝΑΝCE ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).

Εάν θέλετε να αλλάξετε τις αρχικές ρυθμίσεις που διαμορφώθηκαν κατά την εγκατάσταση, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

#### Ρύθμιση της περιόδου υπολογισμών.

 Πατήστε το κουμπί ACCOUNTING PERIOD ΤΙΜΕ (ΧΡΟΝΟΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ) στην οθόνη OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ). σελίδα 10



## < Οταν επιλέξετε "Internal" (Εσωτερικά) για Period Time Switch (εναλλαγή χρόνου περιόδου)> Μπορείτε να χωρίσετε την ημέρα σε τέσσερις περιόδους υπολογισμών.

Αν δεν είναι απαραίτητο να χωρίσετε την περίοδο σε τέσσερα μέρη, μπορείτε να ορίσετε τις ώρες 0:00 - 24:00 ως ΤΙΜΕ 1 (ΩΡΕΣ 1).

- 2. Πατήστε το κουμπί Internal (Εσωτερικά).
- 3. Πατήστε τα κουμπιά ωρών και λεπτών για την ώρα έναρξης ή την ώρα λήξης. Καθορίστε το χρόνο. Όταν καταχωρείτε τιμές στα πεδία ΤΙΜΕ 2 (ΩΡΕΣ 2) ή ΤΙΜΕ 3 (ΩΡΕΣ 3), πατήστε το κουμπί VALID (ΕΝΕΡΓΟ).
- **4.** Πατήστε το κουμπί SET. Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης. Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί Νο (Όχι).

#### Σημείωση

- Η ρύθμιση ΤΙΜΕ 4 (ΩΡΕΣ 4) περιλαμβάνει όλες τις ώρες εκτός από τις ΤΙΜΕ 1 (ΩΡΕΣ 1), ΤΙΜΕ 2 (ΩΡΕΣ 2) και ΤΙΜΕ 3 (ΩΡΕΣ 3).
  - Παράδειγμα 1
     Εάν ορίσετε την περιοχή 8:00-17:00 ως ΤΙΜΕ 1 (ΩΡΕΣ 1), τότε η ρύθμιση ΤΙΜΕ 4 (ΩΡΕΣ 4) θα είναι 0:00-8:00 και 17:00-24:00.
  - Παράδειγμα 2
     Εάν ορίσετε την περιοχή 8:00-12:00 ως ΤΙΜΕ 1 (ΩΡΕΣ 1), την περιοχή 12:00-17:00 ως
     ΤΙΜΕ 2 (ΩΡΕΣ 2) και την περιοχή 17:00-24:00 ως ΤΙΜΕ 3 (ΩΡΕΣ 3), τότε η ρύθμιση ΤΙΜΕ 4 (ΩΡΕΣ 4) θα είναι 0:00-8:00.

<Όταν επιλέξετε "External" (Εξωτερικά) για Period Time Switch (εναλλαγή χρόνου περιόδου)>

Μπορείτε να ορίσετε τον χρόνο περιόδου υπολογισμού χρησιμοποιώντας την εξωτερική είσοδο.

- 5. Πατήστε το κουμπί External (Εξωτερικά).
- 6. Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ). Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης. Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις ή αλλαγές, πατήστε το κουμπί Νο (Όχι).

#### Σημαντική σημείωση

Η κατανάλωση ενέργειας που υπολογίστηκε από αυτή τη μονάδα δεν είναι σύμφωνη με την OIML, συνεπώς δεν παρέχονται εγγυήσεις για τα αποτελέσματα των υπολογισμών.

Αυτή η μονάδα υπολογίζει μόνο την κατανομή κατανάλωσης ενέργειας (αερίου, ηλεκτρικής ενέργειας). Πρέπει να υπολογίσετε την κατανάλωση του κλιματιστικού (κιλοβατώρες/χρηματική αξία ανά μονάδα).

Αποθηκεύονται τα δεδομένα υπολογισμών του τρέχοντος μηνός και των δύο τελευταίων μηνών. Βλ. σελίδα 44 (Χρήση μνήμης USB) για τη μέθοδο εξαγωγής δεδομένων υπολογισμών.

#### Σημείωση

Εάν πατήσετε το κουμπί OPERATOR MENU (MENOY XΕΙΡΙΣΤΗ), θα επιστρέψετε στην οθόνη OPERATOR MENU (MENOY XΕΙΡΙΣΤΗ).

# Αρχικές ρυθμίσεις

## Group Definition (Καθορισμός ομάδας)

Επιλογή των ομάδων που θα καταχωριστούν και εμφάνιση των καταχωρημένων μονάδων

- 1. Πατήστε το κουμπί OPERATOR MENU (MENOY ΧΕΙΡΙΣΤΗ) στην οθόνη ΜΕΝU (MENOY). 
   σελίδα 9
- 2. Πατήστε το κουμπί GROUP DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΟΜΑΔΑΣ) στην οθόνη OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ). Δ σελίδα 10

[Οθόνη GROUP DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΟΜΑΔΑΣ)] (Αρχική οθόνη GROUP DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΟΜΑΔΑΣ))



Η αρχική οθόνη GROUP DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΟΜΑΔΑΣ) ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με το σύστημα επικοινωνίας SL.

(Παράδειγμα ρύθμισης προηγούμενου SL)

- 1 00
- Αρ. Superlink διεύθυνση διεύθυνση
  - μονάδας 005
- (Παράδειγμα ρύθμισης νέου SL)

Διεύθυνση

μονάδας

Στην αρχική οθόνη, σε κάθε ομάδα έχει καταχωρηθεί εκ των προτέρων μία εσωτερική μονάδα.

Για την καταχώρηση της εσωτερικής μονάδας σε άλλες ομάδες, πρέπει πρώτα να την διαγράψετε από την παλαιά ομάδα και κατόπιν να την καταχωρήσετε στη νέα ομάδα και να την μετακινήσετε στη λίστα ALL UNITS.

#### 3. Πατήστε ένα όνομα ομάδας.

Εάν προσθέτετε μια ομάδα, πατήστε σε μία κενή περιοχή ονόματος ομάδας. Όταν θέλετε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις μιας καταχωρισμένης ομάδας, πατήστε επάνω στο όνομα της ομάδας. Η επιλεγμένη ομάδα θα τονιστεί με αντίστροφα χρώματα. Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί in to κουμπί.

#### **4.** Πατήστε το κουμπί DETAIL (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ).

Θα εμφανιστεί η οθόνη Λεπτομέρειες καθορισμού ομάδας.



- Καταχώριση και αλλαγή του Ονόματος της ομάδας που ρυθμίζετε
  - 5. Πατήστε την καταχώριση Group Name (Όνομα ομάδας). Πληκτρολογήστε το όνομα της ομάδας.

#### Προσθήκη και διαγραφή μονάδων που απαρτίζουν την ομάδα

- Για προσθήκη μονάδων
  - 6. Πατήστε τη διεύθυνση μιας μονάδας για να την επιλέξετε από τον κατάλογο All Units (Όλες οι μονάδες).

Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί 🔤 ή το κουμπί 🔛.

#### 7. Πατήστε το κουμπί ADD.

Η επιλεγμένη μονάδα προστίθεται στον κατάλογο Unit Entry (Εισαγωγή μονάδων) και διαγράφεται από τον κατάλογο All Units (Όλες οι μονάδες).

#### Για διαγραφή μονάδων

8. Πατήστε τη διεύθυνση μιας μονάδας για να την επιλέξετε από τον κατάλογο Unit Entry (Εισαγωγή μονάδων).

#### **9.** Πατήστε το κουμπί DEL (ΔΙΑΓΡΑΦΗ).

Η επιλεγμένη μονάδα διαγράφεται από τον κατάλογο Unit Entry (Εισαγωγή μονάδων) και μετακινείται στον κατάλογο All Units (Όλες οι μονάδες).

#### Ορισμός αντιπροσωπευτικής μονάδας, ζήτησης και εξοικονόμησης ενέργειας

#### Πατήστε το όνομα μιας μονάδας για να την επιλέξετε από τον κατάλογο Unit Entry (Εισαγωγή μονάδων).

#### **11.** Πατήστε το κελί Rep. (Αντιπροσωπευτική).

Η συγκεκριμένη μονάδα ορίζεται ως αντιπροσωπευτική μονάδα, και τοποθετείται ένας αστερίσκος (\*) αριστερά από το όνομά της στην οθόνη.

 Αντιπροσωπευτική μονάδα: Μονάδα της οποίας η κατάσταση προβάλλεται όταν εμφανίζεται η ομάδα

#### **12.** Πατήστε το κελί Demand (Ζήτηση).

Η συγκεκριμένη μονάδα ορίζεται για τη λειτουργία ζήτησης και τοποθετείται ένα σημάδι, π.χ. D1, D2 ή D3, δεξιά από το όνομά της.

Demand (Ζήτηση):

Μια μονάδα μετατοπίζει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία της κατά 2 βαθμούς Κελσίου ή μεταβαίνει στη λειτουργία ανεμιστήρα όταν υπάρχει εξωτερική είσοδος ζήτησης και, στη συνέχεια, δεν μπορεί να λειτουργήσει μέσω του τηλεχειριστηρίου.

#### Σημείωση

- Με τη ρύθμιση της ζήτησης, είναι δυνατόν να εξοικονομήσετε ενέργεια και χρήματα κατά την καλοκαιρινή περίοδο, ελαττώνοντας την κατανάλωση ρεύματος.
- Όταν αποδεσμεύεται μια είσοδος ζήτησης, μπορείτε να ρυθμίσετε εάν η λειτουργία της μονάδας θα ανταποκρίνεται στο πλησιέστερο πρόγραμμα πριν από τη συγκεκριμένη ώρα της ημέρας.
- Σε περίπτωση που δεν έχει οριστεί το πρόγραμμα της ημέρας, θα εφαρμόζεται ο τρόπος λειτουργίας, η θερμοκρασία ρύθμισης και η ρύθμιση άδειας/απαγόρευσης χειρισμού μέσω τηλεχειριστηρίου που ίσχυαν ακριβώς πριν από την είσοδο ζήτησης.
- Μπορείτε να ορίσετε έως τρία επίπεδα ζήτησης. Στο επίπεδο 1, η ρυθμισμένη θερμοκρασία της κλιματιστικής μονάδας που έχει οριστεί ως D1 μετατοπίζεται κατά 2 βαθμούς C (+2 βαθμοί C σε λειτουργία ψύξης ή αφύγρανσης, -2 βαθμοί C σε λειτουργία θέρμανσης). Στο επίπεδο 2, οι μονάδες που έχουν οριστεί ως D1 ή D2 αλλάζουν σε λειτουργία ανεμιστήρα. Στο επίπεδο 3, οι μονάδες που έχουν οριστεί ως D1, D2 ή D3 αλλάζουν σε λειτουργία ανεμιστήρα.
  - \* Για να χρησιμοποιήσετε τον έλεγχο ζήτησης, πρέπει να εισαχθεί ένα σήμα ζήτησης. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

#### **13.** Πατήστε το κελί Energy saving (Εξοικονόμηση ενέργειας).

VALID (ΕΝΕΡΓΟ): Η μονάδα έχει ρυθμιστεί για εξοικονόμηση ενέργειας.

#### Ορισμός εικονιδίου για την ομάδα

#### 14. Πατήστε το κουμπί ICON (ΕΙΚΟΝΙΔΙΟ) και επιλέξτε ένα εικονίδιο. Πατήστε το κουμπί ΟΚ. Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί i ή το κουμπί.

#### Σημείωση

Τα εικονίδια μπορούν να επιλεγούν με βάση το μοντέλο των μονάδων, όταν πατάτε το κουμπί AUTO CONFIG (AYTOMATH ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ) στην οθόνη GROUP DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΟΜΑΔΑΣ).

#### Ορισμός τύπου μονάδας για την ομάδα

15. Επιλέξτε Air-Conditioner (Κλιματιστική μονάδα) ή Other (Άλλο). Όταν επιλέγετε "Other" (Άλλο), δεν θα μπορείτε να ορίσετε τον τρόπο λειτουργίας, τη ρύθμιση θερμοκρασίας, τον ανεμιστήρα και την κατεύθυνση του αέρα.

#### Ρύθμιση FAN ΤΥΡΕ (ΤΥΠΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ) για την ομάδα

16. Επιλέξτε έναν από τους τύπους 1-speed (1 ταχύτητας), 2-speed (2 ταχυτήτων) (Hi-Me), 2-speed (2 ταχυτήτων) (Hi-Lo), 3-speed (3 ταχυτήτων) και 4-speed (4 ταχυτήτων), πατώντας το κουμπί FAN TYPE (ΤΥΠΟΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ).

#### Ρύθμιση και ακύρωση των περσίδων για την ομάδα

#### **17.** Πατήστε το κουμπί VALID (ΕΝΕΡΓΟ) ή INVALID (ΑΝΕΝΕΡΓΟ).

- VALID (ΕΝΕΡΓΟ): ομάδα στην οποία μπορεί να ρυθμιστεί η θέση για τον αέρα
- INVALID (ANENEPFO): ομάδα στην οποία δεν μπορεί να ρυθμιστεί η θέση για τον αέρα

#### Ρύθμιση και ακύρωση "ALL" command (εντολής "ΟΛΑ") για την ομάδα.

#### **18.** Πατήστε τα κουμπιά VALID (ΕΓΚΥΡΟ) ή INVALID (ΑΚΥΡΟ).

- VALID (ΕΓΚΥΡΟ): η ομάδα ρυθμίστηκε για λειτουργία δέσμης
- INVALID (AKYPO): η ομάδα δεν ρυθμίστηκε για λειτουργία δέσμης
## Αποθήκευση των ρυθμίσεων

# **19.** Πατήστε το κουμπί SET. Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης.

Οι ρυθμίσεις της ομάδας αποθηκεύτηκαν. Εάν δεν επιθυμείτε να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί Νο.

### Σημείωση

- Όταν θέλετε να διαγράψετε τον καθορισμό όλων των ομάδων, πατήστε το κουμπί DELETE ALL SETTING (ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ) και εισάγετε τον κωδικό πρόσβασής σας. Στην οθόνη επιβεβαίωσης, πατήστε το κουμπί Yes (Ναι). Διαγράφονται επίσης όλες οι ρυθμίσεις προγραμμάτων.
- Στην κάθε ομάδα μπορείτε να καταχωρίσετε έως και 16 μονάδες.

# Προσοχή

Εάν έχει καταχωρηθεί σε μια ομάδα μια μη συνδεδεμένη κλιματιστική μονάδα, ενδέχεται να προκύψει σφάλμα επικοινωνίας ("Communication error"), το οποίομπορεί να επηρεάσει την επικοινωνία ολόκληρου του συστήματος και να προκαλέσει την εκτέλεση μιας ανεπιθύμητης λειτουργίας. Μην καταχωρίζετε μη συνδεδεμένες μονάδες σε μια ομάδα.

Πρέπει επίσης να σημειωθεί ότι, στην αρχική ρύθμιση, κάθε κλιματιστική μονάδα είναι εκ των προτέρων καταχωρημένη σε μία ομάδα. Εάν η μονάδα δεν είναι συνδεδεμένη, πρέπει να διαγραφεί μεμονωμένα. Κατά την καταχώριση νέων ομάδων, συνιστάται να πατήσετε το κουμπί "DELETE ALL SETTINGS" (ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ) για να διαγράψετε όλες τις ομάδες μαζί και, στη συνέχεια, καταχωρίστε τις ομάδες για τις συνδεδεμένες μονάδες. Αυτός είναι σίγουρα ένας ευκολότερος τρόπος να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις και αποτελεί μια σίγουρη μέθοδο για να αποφύγετε σφάλματα επικοινωνίας.

### Προσοχή

Καταχωρήστε την ομάδα εκ των προτέρων. 👉 σελίδα 33

- Επιλογή των περιοχών που θα καθορίσετε και προβολή των καταχωρισμένων ομάδων
  - Πατήστε το κουμπί OPERATOR MENU (MENOY XΕΙΡΙΣΤΗ) στην οθόνη MENU (MENOY). 
     σελίδα 9
     σελίδα 9
  - 2. Πατήστε το κουμπί BLOCK DEFINITION (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ) στην οθόνη OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ). <sup>(\*\*\*)</sup> σελίδα 10

(Αρχική οθόνη BLOCK DEFINITION

 $\label{eq:constraint} \begin{array}{l} [O\theta \acute{o} v\eta \mbox{ BLOCK DEFINITION } (KA\Theta OPI \Sigma MO \Sigma \\ \Pi EPI O X H \Sigma)] \end{array}$ 



# 3. Επιλέξτε ένα όνομα περιοχής.

Κατά την προσθήκη μιας περιοχής, επιλέξτε ένα κενό κελί BLOCK NAME (ONOMA ΠΕΡΙΟΧΗΣ). Κατά την αλλαγή των ρυθμίσεων για μια καταχωρημένη περιοχή, πατήστε το συγκεκριμένο BLOCK NAME (ONOMA ΠΕΡΙΟΧΗΣ). Η επιλεγμένη περιοχή επισημαίνεται με το αντίστροφο χρώμα. Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί δ ή το κουμπί

# <Για τη ρύθμιση των λεπτομερειών καθορισμού περιοχής>

# **4.** Πατήστε το κουμπί DETAIL.



# Καταχώριση και αλλαγή του Ονόματος της περιοχής που ρυθμίζετε

5. Πατήστε το κουμπί BLOCK NAME (ONOMA ΠΕΡΙΟΧΗΣ). Πληκτρολογήστε το όνομα της περιοχής.

# Προσθήκη και διαγραφή ομάδων που έχουν καταχωριστεί σε μια περιοχή

- Για προσθήκη ομάδων
  - 6. Πατήστε το όνομα της ομάδας για να την επιλέξετε από τον κατάλογο All Groups (Όλες οι ομάδες).

Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί 🔤 ή το κουμπί 🔛.

- Πατήστε το κουμπί ADD.
   Η επιλεγμένη ομάδα προστίθεται στον κατάλογο καταχώρισης ομάδων και διαγράφεται από τον κατάλογο All Groups (Όλεςοι ομάδες).
- Για διαγραφή ομάδων
  - 8. Πατήστε το όνομα της ομάδας για να την επιλέξετε από τον κατάλογο Group Entry (Εισαγωγή ομάδων).
  - 9. Πατήστε το κουμπί DEL.

Η επιλεγμένη ομάδα διαγράφεται από τον κατάλογο Group Entry (Εισαγωγή ομάδων) και μετακινείται στον κατάλογο All Groups (Όλεςοι ομάδες).

## Αποθήκευση των καταχωρίσεων και αλλαγές

**10.** Πατήστε το κουμπί SET. Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης. Οι ρυθμίσεις της περιοχής αποθηκεύτηκαν. Εάν δεν επιθυμείτε να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί No.

## Σημείωση

Στην κάθε περιοχή μπορείτε να καταχωρίσετε από 1 έως και 12 ομάδες. Επιπλέον, το μέγιστο πλήθος περιοχών είναι 20.

## <Για ρύθμιση της διάταξης περιοχής>

11. Πατήστε το κουμπί LAYOUT (ΔΙΑΤΑΞΗ) στην οθόνη BLOCK DEFINITION (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ). Εμφανίζεται η οθόνη LAYOUT DETAILS (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ).



# Εισαγωγή αρχείου διάταξης

12. Εισάγετε τη μονάδα μνήμης USB στο SL4 και πατήστε το κουμπί IMPORT LAYOUT (ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΔΙΑΤΑΞΗΣ).

Πατώντας το κουμπί DÉLETE LAYOUT (ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΔΙΑΤΑΞΗΣ), η εμφανιζόμενη διάταξη διαγράφεται, και εμφανίζεται μια προεπιλεγμένη διάταξη.

**13.** Επιλέξτε το φάκελο που περιέχει το αρχείο για τη διάταξη, στην οθόνη Folder selection (Επιλογή φακέλου).

# **14.** Πατήστε το αρχείο jpeg με τη διάταξη που θέλετε να επιλέξετε.

Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί PREV (ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ) ή NEXT (ΕΠΟΜΕΝΗ).

## Σημείωση

Το αρχείο για τη διάταξη μπορεί να είναι μόνο αρχείο jpeg (.jpg). Το μέγιστο μέγεθος είναι 780 (πλάτος) × 315 (ύψος) εικονοστοιχεία.

# 15. Πατήστε το κουμπί ΟΚ.

Εμφανίζεται η επιλεγμένη διάταξη.



# Διευθέτηση εικονιδίων

- 16. Πατήστε το εικονίδιο μιας ομάδας.Το κόκκινο περίγραμμα δείχνει ότι η ομάδα έχει επιλεγεί.
- **17.** Πατήστε μια περιοχή στην οποία θα μετακινήσετε το εικονίδιο ομάδας. Το εικονίδιο ομάδας μετακινείται.

## Σημείωση

Δεν μπορείτε να τακτοποιήσετε τα εικονίδια για την προεπιλεγμένη διάταξη.

# Αποθήκευση των καταχωρίσεων και των αλλαγών

**18.** Πατήστε το κουμπί SET. Στην οθόνη επιβεβαίωσης, πατήστε το κουμπί YES (NAI).

# Time & Date Setting (Ρύθμιση ώρας και ημερομηνίας)

- 2. Πατήστε το κουμπί ΤΙΜΕ & DATE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ) στην οθόνη OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ).



<Για τη ρύθμιση της τρέχουσας ώρας>

3. Πατήστε τα κουμπιά για την ημέρα, τον μήνα, το έτος, τις ώρες και τα λεπτά. Πληκτρολογήστε την τρέχουσα ώρα και ημερομηνία.

# **4.** Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ).

- Πατήστε το κουμπί Yes (Ναι) στην οθόνη επιβεβαίωσης, εάν θέλετε να πραγματοποιήσετε ξανά τις ρυθμίσεις προγράμματος μετά τη ρύθμιση της ώρας.
- Πατήστε το κουμπί Νο (Όχι) στην οθόνη επιβεβαίωσης, εάν δεν θέλετε να πραγματοποιήσετε ξανά τις ρυθμίσεις προγράμματος μετά τη ρύθμιση της ώρας.

Η καθορισμένη ημερομηνία και ώρα έχουν ρυθμιστεί στα 00 δευτερόλεπτα. Εάν δεν θέλετε να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί Cancel (Ακύρωση).

#### Σημείωση

Μετά την ανάκτηση από μια διακοπή ρεύματος, δεν είναι απαραίτητο να ρυθμίσετε εκ νέου την ώρα και την ημερομηνία.

# <Για τη ρύθμιση λεπτομερειών ώρας (ζώνη ώρας, ΝΤΡ ή θερινή ώρα)>

# **5.** Πατήστε το κουμπί DETAILS (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ).

Εμφανίζεται η οθόνη TIME & DATA SETTING DETAILS (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΩΡΑΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ).



Time Zone (Ζώνη ώρας)

# 6. Πατήστε το κουμπί Time Zone (Ζώνη ώρας).

Εμφανίζεται η οθόνη Time Setting (Ρύθμιση ώρας). Εισάγετε τη διαφορά ώρας από UTC (Universal Time Coordinated)



• NTP

# **7.** Επιλέξτε VALID (ΕΝΕΡΓΟ) ή INVALID (ΑΝΕΝΕΡΓΟ).

Εάν επιλέξετε VALID (ΕΝΕΡΓΟ), θα πρέπει να εισάγετε IP Address of NTP server (τη διεύθυνση IP του διακομιστή NTP).

Summer Time (Θερινή ώρα)

# 8. Επιλέξτε VALID (ΕΝΕΡΓΟ) ή INVALID (ΑΝΕΝΕΡΓΟ).

Εισάγετε το χρόνο έναρξης και λήξης της θερινής ώρας, εάν επιλέξετε VALID (ENEPFO).

# Σημείωση

Το ρολόι αλλάζει κατά μία ώρα μπροστά όταν αρχίζει το καλοκαίρι.

# Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί YES (ΝΑΙ) στη οθόνη επιβεβαίωσης.

Εάν δεν θέλετε να κάνετε τη ρύθμιση, πατήστε το κουμπί Νο.

# Σημείωση

Εάν ρυθμίσετε το NTP ως "VALID" (ΕΝΕΡΓΟ), βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει μια ζώνη ώρας. Μπορεί να προσαρμόσει την ώρα αυτόματα.

# Λειτουργίες διευκόλυνσης

# Εισαγωγή αριθμών και χαρακτήρων

# Εισαγωγή αριθμών



- Πατήστε το κουμπί που αντιστοιχεί στην αριθμητική τιμή που θέλετε να εισαγάγετε.
   Κουμπί BS : διαγράφει. (Διαγράφει έναν αριθμό).
   Κουμπί CLEAR : διαγράφει ό,τι έχετε εισάγει. (Διαγράφει όλους τους αριθμούς).
- 2. Πατήστε το κουμπί ΟΚ.

Θα γίνει αλλαγή του αριθμού και η οθόνη θα κλείσει. Για να ακυρώσετε την αλλαγή, πατήστε το κουμπί Cancel.

# Εισαγωγή χαρακτήρων



 Επιλέξτε Alphabet (Αλφαβητικούς) ή Numeric (Αριθμητικούς) χαρακτήρες και πατήστε το αντίστοιχο κουμπί.

# 2. Εισάγετε το όνομα της ομάδας.

Κουμπί ΑΒC	: Εισάγεται ένας κεφαλαίος χαρακτήρας αλφαβήτου.
Kouμπí abc	: Εισάγεται ένας πεζός χαρακτήρας αλφαβήτου.
Κουμπί 123	: Εισάγεται ένας αριθμός ή ένα σύμβολο.
Κουμπί BS	: Πίσω κατά ένα διάστημα (Διαγράφεται ένας χαρακτήρας).
Κουμπί SPACE	: Εισάγεται ένα διάστημα.
(ΚΕΝΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ)	
Κουμπιά ← →↑↓	: Μετακινείται ο κέρσορας.

# 3. Πατήστε το κουμπί ΟΚ.

Θα γίνει αλλαγή του ονόματος και η οθόνη θα κλείσει. Για να ακυρώσετε την αλλαγή, πατήστε το κουμπί Cancel.

 Τα ονόματα των περιοχών και των ομάδων μπορούν να περιλαμβάνουν έως και 16 χαρακτήρες.

# Display Setting (Ρύθμιση οθόνης)

Μπορείτε να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις φωτεινότητας και λήξης χρόνου οπίσθιου φωτισμού, καθώς και να αλλάξετε τη λειτουργία σε καθαρισμό οθόνης.

Κατά την αλλαγή των ρυθμίσεων, ακολουθήστε τα εξής βήματα.

[Οθόνη DISPLAY SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΟΘΟΝΗΣ)]



Επιλέξτε τη φωτεινότητα χρησιμοποιώντας τα κουμπιά . (Εργοστασιακές ρυθμίσεις : 7)

Μπορείτε να επιλέξετε τη φωτεινότητα του φωτισμού της οθόνης.

Επιλέξτε το χρόνο απενεργοποίησης του οπισθοφωτισμού, χρησιμοποιώντας τα κουμπιά . (Εργοστασιακές ρυθμίσεις : 10)

Μπορείτε να επιλέξετε το χρόνο μετά το τελευταίο πάτημα στην οθόνη αφής, στον οποίο θα σβήνει ο φωτισμός της.

- Επιλέξτε το Screen Image (Εικόνα οθόνης). (Εργοστασιακή προεπιλογή: BLACK (MAYPO))
   Μπορείτε να επιλέξετε BLACK (MAYPO) ή WHITE (ΛΕΥΚΟ) για την εικόνα οθόνης.
- 5. Επιλέξτε το Security Lock (Κλείδωμα ασφαλείας). (Εργοστασιακή προεπιλογή: INVALID (ANENEPΓΟ))

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα ασφαλείας. Όταν το κλείδωμα ασφαλείας είναι ενεργοποιημένο, για την επαναφορά από την κατάσταση απενεργοποίησης του οπίσθιου φωτισμού απαιτούνται τα αναγνωριστικά στοιχεία και ο κωδικός πρόσβασης. Με αυτόν τον τρόπο ενισχύεται η λειτουργία ασφαλείας.

- Επιλέξτε "Backlight ON" with Alarm ("Ενεργοποίηση οπισθοφωτισμού" με Προειδοποίηση). (Εργοστασιακή προεπιλογή: VALID (ENEPFO))
   Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία "Backlight ON" with Alarm ("Ενεργοποίηση οπισθοφωτισμού" με Προειδοποίηση).
   Εάν επιλέξετε "VALID" (ΕΝΕΡΓΟ), ο οπισθοφωτισμός ανάβει όταν μία ή περισσότερες μονάδες σταματούν με μια προειδοποίηση.
- **7.** Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ).

Με το πάτημα του κουμπιού SET (ΡΥΘΜΙΣΗ), εφαρμόζεται η ρύθμιση.

# <Για τον καθαρισμό της οθόνης>

**8.** Πατήστε το κουμπί CLEANING MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ). Πραγματοποιείται αλλαγή στη λειτουργία καθαρισμού οθόνης.

# Δεδομένα που διατηρούνται κατά τη διάρκεια μιας διακοπής ρεύματος

- Ρυθμίσεις από το SL4 (εκτός της ρύθμισης ελέγχου πτερυγίου)
- Δεδομένα από το SL4 πριν από μια διακοπή ρεύματος

# Δεδομένα που χάνονται σε περίπτωση διακοπής ρεύματος

- Κατάσταση λειτουργίας και ρύθμισης κάθε εσωτερικής μονάδας πριν από τη διακοπή ρεύματος (συμπεριλαμβανομένων του τρόπου λειτουργίας, της ρύθμισης θερμοκρασίας και της ρύθμισης άδειας/απαγόρευσης χειρισμών μέσω τηλεχειριστηρίου)
- Ιστορικό προειδοποιήσεων

Όταν το ρεύμα επανέλθει, η λειτουργία κάθε ομάδας ακολουθεί την πιο πρόσφατη ρύθμιση προγράμματος που πραγματοποιήθηκε πριν από την επαναφορά του ρεύματος. Σε περίπτωση που δεν υπάρχουν ρυθμίσεις για λειτουργία/διακοπή, τρόπο λειτουργίας, αποτροπή χειρισμού μέσω τηλεχειριστηρίου και ρύθμιση θερμοκρασίας, εξοικονόμηση ενέργειας και αθόρυβη λειτουργία στην πλησιέστερη ρύθμιση προγράμματος, ακολουθείται η δεύτερη πλησιέστερη ρύθμιση προγράμματος που έχει πραγματοποιηθεί.

Σε περίπτωση που δεν υπάρχουν ρυθμίσεις προγράμματος για τη συγκεκριμένη ημέρα, αυτή η κονσόλα κεντρικού ελέγχου δεν αποστέλλει κανένα σήμα λειτουργίας σε κάθε ομάδα. Μετά από μια διακοπή ρεύματος, δεν χρειάζεται να ορίσετε εκ νέου το ρολόι.

# Χρήση μνήμης USB

## Προσοχή

- Σιγουρευτείτε ότι χρησιμοποιήτε την παρεχόμενη μνήμη USB.
- Αυτές οι λειτουργίες θα πρέπει να γίνονται μόνον μετά από την τοποθέτηση της κάρτας μνήμης USB στη μονάδα.

   *σελίδα 5*
- Τα δεδομένα υπολογισμού για δώδεκα μήνες αποθηκεύονται. Αποθηκεύεστε τα σε ένα PC μέσω μνήμη USB εντός δώδεκα μηνών.
- Μην πραγματοποιείτε χειρισμούς όσο αναβοσβήνει γρήγορα η φωτεινή ένδειξη της μνήμης USB.

Μπορείτε να εκτελέσετε τους χειρισμούς σας ή να αφαιρέσετε τη μνήμη USB μόνο όταν η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει αργά.

Εάν η μνήμη USB που χρησιμοποιείτε δεν διαθέτει φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνει, περιμένετε για λίγο μετά από κάθε χειρισμό.

Βγάλτε τη μνήμη USB μόνο αφού ολοκληρωθούν όλες οι λειτουργίες.

# Σημαντικό!!

Φροντίζετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μνήμης USB που περιλαμβάνεται στη συσκευασία. (Η κονσόλα κεντρικού ελέγχου δεν αναγνωρίζει συσκευές μνήμης USB του εμπορίου και δεν μπορεί να μεταφέρει δεδομένα προς αυτές). Θα διευκολυνθείτε εάν πριν από τη μεταφορά δημιουργήσετε φακέλους μέσα στην κάρτα μνήμης USB.

 Πατήστε το κουμπί EXPORT MONTHLY DATA FILES (ΕΞΑΓΩΓΗ ΜΗΝΙΑΙΩΝ ΑΡΧΕΙΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) στην οθόνη OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ).



# 2. Πατήστε το κουμπί "EXPORT MONTHLY DATA FILES to USB" (ΕΞΑΓΩΓΗ ΜΗΝΙΑΙΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ στην ΚΑΡΤΑ ΜΝΗΜΗΣ USB).

Επιλέξτε το φάκελο που επιθυμείτε από την οθόνη επιλογής φακέλου.

[Οθόνη επιλογής φακέλου]

	Export Monthly Data File to USB		
	Folder: ¥USBDisk¥ABC.Ltd		
3	Select a folder. ¥USBD1sk ABC.Ltd EU_AIR1 PARIS_1_1 ROMA_T ROMA_Z		A
	PREV NEXT	CANCEL	

# 3. Κάντε κλικ στο φάκελο που επιθυμείτε.

Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί PREV (ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ) ή NEXT (ΕΠΟΜΕΝΟ).

#### Σημείωση

Μπορείτε να δημιουργήσετε ένα νέο φάκελο εισάγοντας Folder Name (On USB Memory) (όνομα φακέλου στη συσκευή μνήμης USB).

# **4.** Πατήστε το κουμπί ΟΚ.

Θα εμφανιστεί μια οθόνη επιβεβαίωσης (Καθορισμός αρχείο ασφαλείας δεδομένων). Πατήστε το κουμπί "ΟΚ" στην οθόνη.

Εάν πατήσετε το κουμπί CANCEL (ΑΚΥΡΩΣΗ), θα επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

#### Σημείωση

Για την επεξεργασία σε υπολογιστή, ανατρέξτε στον συνοδευτικό δίσκο CD-ROM.

# Σημαντικό!!

Δεδομένα υπολογισμών:

- (1) Ακολουθήστε την παραπάνω διαδικασία για τη μεταφορά των δεδομένων υπολογισμού στη μνήμη USB.
- (2) Βγάλτε τη μνήμη USB από την κεντρική κονσόλα και συνδέστε την σε έναν υπολογιστή.
- (3) Τοποθετήστε στον υπολογιστή το δίσκο CD-ROM που συνοδεύει τη μονάδα και τρέξτε το λογισμικό.

(4) Χρησιμοποιήστε το λογισμικό ακολουθώντας τις οδηγίες στο μενού του δίσκου CD-ROM.

\* Δεν είναι απαραίτητο να έχετε την κάρτα μνήμης USB συνεχώς συνδεδεμένη στη μονάδα.

\* Μετά την εγκατάσταση του λογισμικού υπολογισμού δεδομένων, τα βήματα (3) και (4) δεν είναι απαραίτητα. Η χρήση του λογισμικού περιγράφεται στο εγχειρίδιο που βρίσκεται στο CD-ROM.

# Operation Time History (Ιστορικό χρόνου λειτουργίας)

Στην οθόνη OPERATION TIME HISTORY (ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΧΡΟΝΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) εμφανίζεται ένα γράφημα όπου παρουσιάζεται ο συνολικός χρόνος ημερήσιας λειτουργίας για 31 ημέρες ανά ομάδα.

 Πατήστε το κουμπί OPERATION TIME HISTORY (ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΧΡΟΝΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) στην οθόνη ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ). σελίδα 9



# 2. Επιλέξτε μια ομάδα.

Επιλέξτε μια ομάδα για την οποία θέλετε να προβάλετε τον συνολικό χρόνο λειτουργίας. Για να επιλέξετε μια ομάδα, πατήστε την. Η επιλεγμένη ομάδα εμφανίζεται.

# 3. Επιλέξτε μια ημερομηνία.

Επιλέξτε μια ημερομηνία για την οποία θέλετε να προβάλετε τον συνολικό χρόνο. Επιλέξτε μια ημερομηνία χρησιμοποιώντας το κουμπί ———.

# <Για αποθήκευση των δεδομένων>

# 4. Πατήστε το κουμπί EXPORT CSV FILE (ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΡΧΕΙΟΥ CSV).

Αποθηκεύστε ένα αρχείο δεδομένων σε μορφή CSV με το συνολικό χρόνο λειτουργίας της επιλεγμένης ομάδας, καθώς και όλων των άλλων ομάδων, στη συσκευή μνήμης USB.

# Energy Consumption History (Ιστορικό κατανάλωσης ενέργειας) (SC-SL4-BE μόνο)

#### Πατήστε το κουμπί ENERGY CONSUMPTION HISTORY (ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ) στην οθόνη OPERATION TIME HISTORY (ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΧΡΟΝΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ). Υ σελίδα 46



# 2. Επιλέξτε μια ομάδα.

Επιλέξτε μια ομάδα για την οποία θέλετε να προβάλετε τη συνολική κατανάλωση. Πατήστε πάνω σε μια ομάδα για να την επιλέξετε. Η επιλεγμένη ομάδα εμφανίζεται.

- **3.** Επιλέξτε ELECTRIC (ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΡΕΥΜΑ) ή GAS (ΑΕΡΙΟ).
- **4.** Επιλέξτε YEAR (ΕΤΟΣ), MONTH (ΜΗΝΑΣ) ή DAY (ΗΜΕΡΑ).
- 5. Επιλέξτε μια ώρα.
- 6. Επιλέξτε μια ώρα για την οποία θέλετε να προβάλετε τη συνολική κατανάλωση χρησιμοποιώντας το κουμπί 📰 🔜.

#### <Για αποθήκευση των δεδομένων>

### 7. Πατήστε το κουμπί EXPORT CSV FILE (ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΡΧΕΙΟΥ CSV)

Αποθηκεύστε ένα αρχείο δεδομένων σε μορφή CSV για τη συνολική κατανάλωση της επιλεγμένης ομάδας στη συσκευή μνήμης USB.

#### <Για σύγκριση του τρέχοντος έτους με το προηγούμενο>

# 8. Πατήστε το κουμπί COMPARE (ΣΥΓΚΡΙΣΗ).

Όταν επιλέγετε YEAR (ΕΤΟΣ), μπορείτε να συγκρίνετε τα δεδομένα του τρέχοντος έτους με τα δεδομένα του προηγούμενου έτους.

#### Σημείωση

Είναι πιθανό να χρειαστεί κάποιος χρόνος έως ότου εμφανιστεί η οθόνη.

# Ρυθμίσεις LAN

Μπορείτε να ορίσετε τη διεύθυνση IP, τη μάσκα υποδικτύου και τη διεύθυνση πύλης της κονσόλας κεντρικού ελέγχου.

**1.** Πατήστε το κουμπί LAN SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ LAN) στην οθόνη OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ). Τ σελίδα 10



- Ρύθμιση και προβολή της διεύθυνσης ΙΡ (Εργοστασιακή προεπιλογή: 192.168.0.120)
   Καθορίστε τη διεύθυνση ΙΡ της κονσόλας κεντρικού ελέγχου.
   Για να ρυθμίσετε μια διεύθυνση ΙΡ, πατήστε την. Η διεύθυνση ΙΡ εμφανίζεται.
- 3. Ρύθμιση και προβολή της καταχώρισης Subnet Mask (Μάσκα υποδικτύου) (Εργοστασιακή προεπιλογή: 255.255.255.0)

Καθορίστε τη μάσκα υποδικτύου της κονσόλας κεντρικού ελέγχου. Για να ρυθμίσετε μια μάσκα υποδικτύου, πατήστε την. Η μάσκα υποδικτύου εμφανίζεται.

Φύθμιση και προβολή της καταχώρισης Default Gateway Address (Διεύθυνση προεπιλεγμένης πύλης) (Εργοστασιακή προεπιλογή: Κενή)

Καθορίστε τη διεύθυνση Default Gateway (Προεπιλεγμένη πύλη) της κονσόλας κεντρικού ελέγχου.

Για να ρυθμίσετε μια διεύθυνση πύλης, πατήστε την. Η διεύθυνση Default Gateway (Προεπιλεγμένη πύλη) εμφανίζεται.

# 5. Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ).

Για να ακυρώσετε την αλλαγή, πατήστε το κουμπί Cancel (Ακύρωση).

 Με το πάτημα του κουμπιού OPERATOR MENU (MENOY XEIPIΣTH), εμφανίζεται πάλι η οθόνη OPERATOR MENU (MENOY XΕΙΡΙΣΤΗ).

# Σημείωση

Με την παραπάνω ρύθμιση μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα παρακολούθησης μέσω διαδικτύου.

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης για το σύστημα παρακολούθησης μέσω διαδικτύου για λεπτομέρειες.

# Ρυθμίσεις χειριστή

Καθορίστε τα αναγνωριστικά στοιχεία και τον κωδικό πρόσβασης του χειριστή.

**1.** Πατήστε το κουμπί OPERATOR SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΕΙΡΙΣΤΗ) στην οθόνη OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ). σελίδα 10



# 2. Ρύθμιση και προβολή των αναγνωριστικών στοιχείων

Καθορίστε τα αναγνωριστικά στοιχεία του χειριστή.

Για να εισαγάγετε τα αναγνωριστικά στοιχεία, πατήστε το πλαίσιο ID. Εμφανίζεται το πλαίσιο εισόδου αναγνωριστικών στοιχείων.

# 3. Ρύθμιση και προβολή του κωδικού πρόσβασης

Καθορίστε τον κωδικό πρόσβασης της κονσόλας κεντρικού ελέγχου.

Για να εισαγάγετε έναν κωδικό πρόσβασης, πατήστε το πλαίσιο Password. Εμφανίζεται το πλαίσιο εισόδου κωδικού πρόσβασης.

# 4. Ρύθμιση στοιχείων χειριστή

Μπορείτε να καθορίσετε τα στοιχεία του χειριστή. Μπορείτε να εισάγετε κείμενο με έως και 3 γραμμές. Όταν ξεκινάτε μια νέα γραμμή, πατήστε τα κουμπιά —

# **5.** Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ).

Για να ακυρώσετε την αλλαγή, πατήστε το κουμπί Cancel (Ακύρωση).

# Σημείωση

Για το αναγνωριστικό μπορούν να χρησιμοποιηθούν έως και 16 αλφαριθμητικοί χαρακτήρες ενός byte, και για τον κωδικό πρόσβασης μπορούν να χρησιμοποιηθούν έως και 8 αλφαριθμητικοί χαρακτήρες ενός byte.

# Function Setting (Ρύθμιση λειτουργίας)

Μπορείτε να ορίσετε το εύρος θερμοκρασιών, τη ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας, τη ρύθμιση αυτόματης εναλλαγής και τη ρύθμιση λειτουργίας απουσίας από το σπίτι.

Όταν πατάτε το κουμπί FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) στην οθόνη OPERATOR ΜΕΝΟ (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ), εμφανίζεται η οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).



- ΤΕΜΡΕRATURE RANGE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΥΡΟΥΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΩΝ)
   Μπορείτε να ορίσετε το ανώτατο ή το κατώτατο όριο της θερμοκρασίας.
- 2. CONTROL FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ) Μπορείτε να ορίσετε τη θερμοκρασία για τη ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας και τη λειτουργία αυτόματης εναλλαγής.

# 3. HOME LEAVE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΠΟΥΣΙΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ)

Μπορείτε να ορίσετε τη θερμοκρασία και την ταχύτητα του ανεμιστήρα για τη λειτουργία απουσίας από το σπίτι.

# Temperature Range Setting (Ρύθμιση εύρους θερμοκρασιών)

Υπάρχει δυνατότητα επιλογής περιορισμένου μόνο εύρους θερμοκρασιών ρύθμισης στη λειτουργία θέρμανσης ή ψύξης.

- Πατήστε το κουμπί FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) στην οθόνη OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ). Το σελίδα 10
- 2. Πατήστε το κουμπί TEMPERATURE RANGE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΥΡΟΥΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΩΝ) στην οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).



3. Πατήστε το Upper/Lower limit (°C) (Ανώτατο/Κατώτατο όριο) για τη ρύθμιση SET TEMP. (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ) στη λειτουργία Cooling (Ψύξη). Επιλέξτε μια θερμοκρασία πατώντας το κουμπί στο κουμπί και το κουμπί ΟΚ. Εάν δεν θέλετε να πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση αυτή, πατήστε το κουμπί ακύρωσης.

4. Πατήστε το Upper/Lower limit (°C) (Ανώτατο/Κατώτατο όριο) για τη ρύθμιση SET TEMP. (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ) στη λειτουργία Heating (Θέρμανση). Επιλέξτε μια θερμοκρασία πατώντας το κουμπί i ή το κουμπί και πατήστε το κουμπί ΟΚ. Εάν δεν θέλετε να πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση αυτή, πατήστε το κουμπί ακύρωσης. Οι τιμές θερμοκρασίας ρύθμισης μπορούν να οριστούν εντός των ακόλουθων περιοχών.

	Τιμή κατώτατου ορίου	Τιμή ανώτατου ορίου
Ψύξη/Αφύγρανση/Αυτόματα	16 - 18°C	30 - 35°C
Θέρμανση	10 - 18°C	22 - 30°C

Επιλέξτε VALID (ΕΝΕΡΓΟ) ή INVALID (ΑΝΕΝΕΡΓΟ) για τη ρύθμιση Limit SET TEMP.
 (ΟΡΙΟ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ).
 Εάν επιλέξετε VALID (ΕΝΕΡΓΟ), η θερμοκρασία ρύθμισης της εσωτερικής μονάδας που

υπερβαίνει το ανώτατο ή το κατώτατο όριο αλλάζει και λαμβάνει την τιμή του αντίστοιχου ορίου.

6. Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ). Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης. Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις ή αλλαγές, πατήστε το κουμπί Νο (Όχι).

# Control Function Setting (Ρύθμιση λειτουργίας ελέγχου)

Μπορείτε να ορίσετε τη θερμοκρασία για τη ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας και τη λειτουργία αυτόματης εναλλαγής.

- **1.** Πατήστε το κουμπί FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) στην οθόνη OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ). σελίδα 10
- **2.** Πατήστε το κουμπί CONTROL FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ) στην οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).



<Energy Saving setting> (Ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας)

- 3. Πατήστε Start TEMP. (Θερμοκρασία έναρξης) (°C) στη COOL Mode (Λειτουργία ΨΥΞΗ) για τη ρύθμιση Energy saving Setting (Ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας). Μπορείτε να ορίσετε την εξωτερική θερμοκρασία στην οποία θα ξεκινά η εξοικονόμηση ενέργειας στη λειτουργία ψύξης και αφύγρανσης.
- 4. Πατήστε Release TEMP. (Θερμοκρασία αποδέσμευσης) (°C) στη COOL Mode (Λειτουργία ΨΥΞΗ) για τη ρύθμιση Energy saving Setting (Ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας). Μπορείτε να ορίσετε την εξωτερική θερμοκρασία στην οποία θα τερματίζεται η εξοικονόμηση ενέργειας στη λειτουργία ψύξης και αφύγρανσης.
- 5. Πατήστε Shift SET TEMP. (Μετατόπιση ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ) (°C) στη COOL Mode (Λειτουργία ΨΥΞΗ) για τη ρύθμιση Energy saving Setting (Ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας). Μπορείτε να ορίσετε την τιμή μετατόπισης της θερμοκρασίας ρύθμισης στη λειτουργία ψύξης και αφύγρανσης για τη ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας.
- 6. Πατήστε Start TEMP. (Θερμοκρασία έναρξης) (°C) στη HEAT Mode (Λειτουργία ΘΕΡΜΑΝΣΗ) για τη ρύθμιση Energy saving Setting (Ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας). Μπορείτε να ορίσετε την εξωτερική θερμοκρασία στην οποία θα ξεκινά η εξοικονόμηση ενέργειας στη λειτουργία θέρμανσης.
- 7. Πατήστε Release TEMP. (Θερμοκρασία αποδέσμευσης) (°C) στη HEAT Mode (Λειτουργία ΘΕΡΜΑΝΣΗ) για τη ρύθμιση Energy saving Setting (Ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας). Μπορείτε να ορίσετε την εξωτερική θερμοκρασία στην οποία θα τερματίζεται η εξοικονόμηση ενέργειας στη λειτουργία θέρμανσης.

 Πατήστε Shift SET TEMP. (Μετατόπιση ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ) (°C) στη HEAT Mode (Λειτουργία ΘΕΡΜΑΝΣΗ) για τη ρύθμιση Energy saving Setting (Ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας). Μπορείτε να ορίσετε την τιμή μετατόπισης της θερμοκρασίας ρύθμισης στη λειτουργία θέρμανσης για τη ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας.

# Σημείωση

Εξοικονόμηση ενέργειας: Η καθορισμένη θερμοκρασία του κλιματιστικού έχει μια απόκλιση 1°C έως 3°C (+1°C έως 3°C κατά τη χρήση της λειτουργίας ψύξης ή αφύγρανσης ή -1°C έως 3°C κατά τη χρήση της λειτουργίας θέρμανσης) και απαγορεύεται η χρήση του τηλεχειριστηρίου για αλλαγή της καθορισμένης θερμοκρασίας.

Η ρύθμιση εξοικονόμησης ενέργειας μπορεί να ελέγχεται από το SL4, το οποίο επικυρώνει τη ρύθμιση άδειας/απαγόρευσης χειρισμών μέσω τηλεχειριστηρίου.

# <Season Mode> (Λειτουργία Εποχή)

9. Πατήστε Auto switch Cool (°C) (Αυτόματη μετάβαση σε ψύξη) στη Season Mode (Λειτουργία Εποχή).

Μπορείτε να ορίσετε την εξωτερική θερμοκρασία στην οποία θα γίνεται μετάβαση στη λειτουργία ψύξης για AUTO SWITCH (AYTOMATH ENAΛΛΑΓΗ) στη SEASON SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΠΟΧΗΣ).

- 10. Πατήστε Auto switch Heat (°C) (Αυτόματη μετάβαση σε θέρμανση) στη λειτουργία Season Mode (Λειτουργία Εποχή). Μπορείτε να ορίσετε την εξωτερική θερμοκρασία στην οποία θα γίνεται μετάβαση στη λειτουργία θέρμανσης για AUTO SWITCH (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΝΑΛΛΑΓΗ) στη SEASON SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΠΟΧΗΣ).
- **11.** Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ). Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης. Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις ή αλλαγές, πατήστε το κουμπί Νο (Όχι).

#### Σημείωση

Ρυθμίστε τις θερμοκρασίες κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να μην υπάρχει επικάλυψη του εύρους θερμοκρασιών για κάθε λειτουργία.

# Home Leave Setting (Ρύθμιση απουσίας από το σπίτι)

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να διατηρήσετε τη θερμοκρασία του δωματίου σε ένα μέτριο επίπεδο, ώστε να αποτραπεί η υπερβολική θέρμανση ή ψύξη κατά την απουσία σας.

- Όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι υψηλή, η λειτουργία απουσίας από το σπίτι μειώνει τη θερμοκρασία του δωματίου σε ένα μέτριο επίπεδο, προκειμένου το δωμάτιο να μη ζεσταθεί πολύ. Όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι χαμηλή, αυξάνει τη θερμοκρασία του δωματίου σε ένα μέτριο επίπεδο, προκειμένου το δωματίου σε ένα μότριο επίπεδο, προκειμένου το δωματίου σε ένα μέτριο επίπεδο, προκειμένου το δωμάτιο να μην κρυώσει πολύ.
- Οι λειτουργίες ψύξης και θέρμανσης ελέγχονται με βάση την εξωτερική θερμοκρασία και τη θερμοκρασία ρύθμισης.
- Η θερμοκρασία ρύθμισης και η ταχύτητα του ανεμιστήρα μπορούν να οριστούν.
  - **1.** Πατήστε το κουμπί FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) στην οθόνη OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ). Δ σελίδα 10
  - **2.** Πατήστε το κουμπί HOME LEAVE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΠΟΥΣΙΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ) στην οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).



 Πατήστε Switching Outside TEMP. (Εναλλαγή με βάση την εξωτερική θερμοκρασία) (°C) στη COOL Mode (Λειτουργία ΨΥΞΗ) για απουσία από το σπίτι.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την εναλλαγή του τρόπου λειτουργίας στην ψύξη με βάση την εξωτερική θερμοκρασία.

4. Πατήστε Set TEMP. (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ) (°C) στη COOL Mode (Λειτουργία ΨΥΞΗ) για απουσία από το σπίτι.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την εσωτερική θερμοκρασία στην ψύξη.

5. Επιλέξτε Fan Speed (Ταχύτητα ανεμιστήρα) στη COOL Mode (Λειτουργία ΨΥΞΗ) για απουσία από το σπίτι.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα στη λειτουργία ψύξης.

- Πατήστε Switching Outside TEMP. (Εναλλαγή με βάση την εξωτερική θερμοκρασία) (°C) στη HEAT Mode (Λειτουργία ΘΕΡΜΑΝΣΗ) για απουσία από το σπίτι.
   Μπορείτε να ρυθμίσετε την εναλλαγή του τρόπου λειτουργίας στη θέρμανση με βάση την εξωτερική θερμοκρασία.
- 7. Πατήστε Set TEMP. (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ) (°C) στη ΗΕΑΤ Mode (Λειτουργία ΘΕΡΜΑΝΣΗ) για απουσία από το σπίτι.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την εσωτερική θερμοκρασία στη θέρμανση.

Επιλέξτε Fan Speed (Ταχύτητα ανεμιστήρα) στη ΗΕΑΤ Mode (Λειτουργία ΘΕΡΜΑΝΣΗ) για απουσία από το σπίτι.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα στη λειτουργία θέρμανσης.

9. Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ). Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης.

Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις ή αλλαγές, πατήστε το κουμπί Νο (Όχι).

# Data Logging (Καταγραφή δεδομένων)

Μπορείτε να καταγράφετε τα δεδομένα των μονάδων (λειτουργία/διακοπή, θερμοκρασία ρύθμισης, θερμοκρασία αέρα επιστροφής για όλες τις εσωτερικές μονάδες και θερμοκρασία εξωτερικού αέρα για επιλεγμένες εξωτερικές μονάδες) του προηγούμενου ή του τρέχοντος μήνα

 Πατήστε το κουμπί DATA LOGGING (ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) στο OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ).



<Για αποθήκευση των δεδομένων των μονάδων>

- 2. Πατήστε το κουμπί VALID (ΕΝΕΡΓΟ).
- **3.** Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ).

<Για διακοπή της καταγραφής των δεδομένων μονάδων>

- **2.** Πατήστε το κουμπί INVALID (ΑΝΕΝΕΡΓΟ).
- **3.** Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ).

<Για την αποθήκευση ενός αρχείου δεδομένων μορφής CSV με δεδομένα μονάδων>

4. Πατήστε το κουμπί EXPORT UNITS DATA FILES to USB (ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΡΧΕΙΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ σε USB).

#### Σημείωση

Όταν αλλάζετε τη ρύθμιση από VALID (ENEPΓΟ) σε INVALID (ANENEPΓΟ), τα δεδομένα της ημέρας θα διαγράφονται και δεν θα μπορούν να ανακτηθούν.

# Flap Control Setting (Ρύθμιση ελέγχου πτερυγίου)

Το εύρος κίνησης (ανώτατη και κατώτατη οριακή θέση) του πτερυγίου σε κάθε έξοδο αέρα μπορεί να ρυθμιστεί ξεχωριστά σε ένα επιθυμητό εύρος.

## Σημαντική σημείωση

Για να αλλάξετε τη ρύθμιση ενός μεμονωμένου πτερυγίου, σταματήστε τη λειτουργία της κλιματιστικής μονάδας.

# **1.** Πατήστε το κουμπί FLAP CONTROL SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΤΕΡΥΓΙΟΥ) στο OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ).



Πατήστε το κουμπί SELECT UNIT (ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΝΑΔΑΣ). Επιλέξτε ομάδα και μονάδα πατώντας το όνομα της ομάδας και τον αριθμό της μονάδας και πατήστε το κουμπί ΟΚ.
 Θα σας ζητηθεί το μοντέλο της μονάδας. Περιμένετε λίγο.

Εάν δεν θέλετε να πραγματοποιήσετε τη ρύθμιση αυτή, πατήστε το κουμπί ακύρωσης.

Επιλέξτε την ανώτατη και την κατώτατη οριακή θέση κάθε πτερυγίου από το 1 έως το
 6 για το εύρος κίνησης του πτερυγίου.

# **4.** Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ).

Για την αλλαγή του εύρους της κίνησης πτερυγίου σε άλλη μονάδα, επαναλάβετε τα βήματα **2.** έως **4.**.

# Group User Setting (Ρύθμιση χρήστη ομάδας)

#### 



## Επιλογή του χρήστη ομάδας για καταχώριση και εμφάνιση των καταχωρημένων μονάδων

# 2. Πατήστε το όνομα του χρήστη μιας ομάδας.

Για να προσθέτετε μια ομάδα, πατήστε σε μία κενή περιοχή ονόματος ομάδας.

Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για ένα καταχωρημένο όνομα ομάδας, πατήστε το όνομα του χρήστη ομάδας. Η επιλεγμένη ομάδα επισημαίνεται με αντίθετο χρώμα. Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί i ή το κουμπί i.

# **3.** Πατήστε το κουμπί DETAIL (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ).

Εμφανίζεται η οθόνη GROUP USER SETTING DETAILS (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΧΡΗΣΤΗ ΟΜΑΔΑΣ).



Καταχώριση και αλλαγή των αναγνωριστικών στοιχείων και του κωδικού πρόσβασης

**4.** Πατήστε το κουμπί ΙD (Αναγνωριστικά στοιχεία). Πληκτρολογήστε το όνομα του χρήστη ομάδας.

Πατήστε το Password (Κωδικός πρόσβασης).
 Πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης του χρήστη ομάδας.

# Προσθήκη και διαγραφή μονάδων που απαρτίζουν την ομάδα

- Για προσθήκη ομάδων
  - **6.** Πατήστε το όνομα μιας ομάδας από τον κατάλογο All Groups (Όλες οι ομάδες). Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί M ή το κουμπί.

# 7. Πατήστε το κουμπί ADD (ΠΡΟΣΘΗΚΗ).

Η επιλεγμένη ομάδα προστίθεται στον κατάλογο Group Entry (Εισαγωγής ομάδων) και διαγράφεται από τον κατάλογο All Groups (Όλες οι ομάδες).

- Για διαγραφή ομάδων
  - 8. Πατήστε το όνομα μιας ομάδας από τον κατάλογο Group Entry (Εισαγωγή ομάδων).

# 9. Πατήστε το κουμπί DEL (ΔΙΑΓΡΑΦΗ).

Η επιλεγμένη ομάδα διαγράφεται από τον κατάλογο Group Entry (Εισαγωγή ομάδων) και μετακινείται στον κατάλογο All Groups (Όλες οι ομάδες).

# Αποθήκευση των καταχωρίσεων και των αλλαγών

# **10.** Πατήστε το κουμπί SET. Στην οθόνη επιβεβαίωσης, πατήστε το κουμπί YES (NAI).

Οι ρυθμίσεις του χρήστη ομάδας αποθηκεύονται.

Εάν δεν επιθυμείτε να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί NO (OXI).

## Σημείωση

- Για τη διαγραφή ενός χρήστη ομάδας, πατήστε το κουμπί DELETE (ΔΙΑΓΡΑΦΗ) αφού επιλέξετε ένα χρήστη ομάδας.
- Για το αναγνωριστικό μπορούν να χρησιμοποιηθούν έως και 16 αλφαριθμητικοί χαρακτήρες ενός byte, και για τον κωδικό πρόσβασης μπορούν να χρησιμοποιηθούν έως και 8 αλφαριθμητικοί χαρακτήρες ενός byte.
- Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση ίδιων χαρακτήρων για πολλαπλά αναγνωριστικά.

# Προβολή Alarm History (Ιστορικό προειδοποιήσεων)

#### Πατήστε το κουμπί ALARM HISTORY (ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΣΥΝΑΓΕΡΜΩΝ) στην οθόνη OPERATOR MENU (ΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗ). Δ σελίδα 10

Ελέγξτε το περιεχόμενο στην οθόνη ALARM HISTORY (ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ).



# **2.** Πατήστε το κουμπί OPERATOR MENU (MENOY XΕΙΡΙΣΤΗ).

Με αυτόν τον τρόπο πραγματοποιείται επιστροφή στην οθόνη OPERATOR MENU (MENOY XΕΙΡΙΣΤΗ).

#### Σημείωση

Τα δεδομένα διαγράφονται κατά την επανεκκίνηση ή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.

# System Information (Πληροφορίες συστήματος)

Μπορείτε να επιβεβαιώσετε την έκδοση του Air-Conditioners Management System (Σύστημα διαχείρισης κλιματιστικών μονάδων) που χρησιμοποιείται.

**1.** Πατήστε το κουμπί SYSTEM INFORMATION (ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ) στην οθόνη MENU (MENOY) σελίδα 9



**2.** Αφού ελέγξετε το περιεχόμενο της οθόνης, μπορείτε να πατήστε το κουμπί ΟΚ. Εμφανίζεται ξανά η οθόνη ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ).

# Help (Βοήθεια)

- Πατήστε το κουμπί HELP (BOHΘΕΙΑ).
   Θα εμφανιστούν πληροφορίες σχετικά με την οθόνη που εμφανίζεται εκείνη τη στιγμή.
- **2.** Πατήστε το κουμπί BACK.Θα εμφανιστεί η προηγούμενη οθόνη.

# Συντήρηση

Για τον καθαρισμό, σκουπίστε με μαλακό, καθαρό πανί. Εάν η μονάδα είναι πολύ βρόμικη, για να την καθαρίσετε, εκτός της οθόνης αφής, χρησιμοποιήστε ουδέτερο καθαριστικό διαλυμένο σε χλιαρό νερό και, στη συνέχεια, ξεπλύνετε με καθαρό νερό.

## Σημαντική σημείωση

Μην χρησιμοποιήσετε διαλυτικά χρωμάτων, οργανικούς διαλύτες ή ισχυρά οξέα.

Ενδέχεται να αλλοιωθεί ή να αφαιρεθεί το χρώμα.

# Screen Cleaning Mode (Λειτουργία καθαρισμού οθόνης)

Η λειτουργία καθαρισμού οθόνης παρέχεται για να αποτρέπεται η απόκριση του πίνακα αφής όταν αγγίζετε την οθόνη για να την καθαρίσετε.

 Πατήστε το κουμπί CLEANING MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ) στην οθόνη DISPLAY SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΟΘΟΝΗΣ). Τ σελίδα 43



Ακύρωση της λειτουργίας καθαρισμού οθόνης
 Επιστρέψτε στην προηγούμενη οθόνη πατώντας με τη σειρά τα κουμπιά 1.2.3.4.

# Τερματισμός λειτουργίας

Αφού πατήσετε το κουμπί SHUTDOWN (ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) στην οθόνη ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ), εμφανίζεται η οθόνη επιβεβαίωσης και καλείστε να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασής σας.



Όταν πατάτε το κουμπί YES (NAI), η οθόνη μεταβάλλεται όπως πιο κάτω (a).

Παρακαλούμε περιμένετε μέχρι να δείτε το μήνυμα "Please switch off the power supply" (Παρακαλούμε διακόψτε την παροχή ρεύματος).

Εάν δεν επιθυμείτε να διακόψετε την παροχή ρεύματος, πατήστε το κουμπί NO (OXI). Όταν η οθόνη μεταβληθεί όπως πιο κάτω (b), μπορείτε να διακόψτε την παροχή ρεύματος.







(b)

# Χρήση του ΜΑΙΝΤΕΝΑΝCE ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ)

Η οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ) παρέχεται για τους αντιπροσώπους και τους εξειδικευμένους επαγγελματίες που είναι υπεύθυνοι για τη συντήρηση των μονάδων κονσόλας κεντρικού ελέγχου. Όταν συνδέεστε με τα αναγνωριστικά στοιχεία ενός κανονικού χειριστή, δεν σας επιτρέπεται η χρήση της οθόνης MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).

Αυτή η οθόνη εμφανίζεται όταν πατάτε το κουμπί ΜΑΙΝΤΕΝΑΝCE ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ) στην οθόνη ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ). 🏾 👉 σελίδα 9



- UNIT DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΜΟΝΑΔΑΣ) (SC-SL4-BE μόνο) Μπορείτε να καθορίσετε τον τύπο και τις δυνατότητες των συνδεδεμένων εσωτερικών μονάδων. σελίδα 62
- 2. ΟUTDOOR UNIT DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ) Μπορείτε να επιλέξετε έως και 3 εξωτερικές μονάδες για τη θερμοκρασία του εξωτερικού αέρα. σελίδα 63
- 3. ΜΕΤΕR DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΜΕΤΡΗΤΗ) (SC-SL4-ΒΕ μόνο) Μπορείτε να εισάγετε ένα αρχείο καθορισμού ομάδας μετρητών και ένα αρχείο καθορισμού σταθεράς παλμών. σελίδα 66
- 4. LANGUAGE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΓΛΩΣΣΑΣ) Μπορείτε να καθορίσετε τη γλώσσα εμφάνισης. Μπορείτε επίσης να διαβάσετε ή να αποθηκεύσετε τα δεδομένα γλώσσας από/προς τη συσκευή μνήμης USB. σελίδα 72
- 5. FACTORY CLEAR (ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΗ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ) Μπορείτε να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις στις εργοστασιακές προεπιλογές τους και να αρχικοποιήσετε τα δεδομένα καθορισμού, τα δεδομένα προγράμματος, καθώς και τα αναγνωριστικά στοιχεία και τον κωδικό πρόσβασης του χειριστή.
- 6. MAINTENANCE USER SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΗΣΤΗ ΓΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ)

Μπορείτε να αλλάξετε τα αναγνωριστικά στοιχεία και τον κωδικό πρόσβασης του χρήστη για συντήρηση. Μπορείτε επίσης να καταγωρίσετε τα στοιχεί

Μπορείτε επίσης να καταχωρίσετε τα στοιχεία του χρήστη για συντήρηση.

- 7. FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) Μπορείτε να ορίσετε SL MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SL), FUNCTION SETTING DETAILS (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) και EXTERNAL INPUT SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΕΙΣΟΔΟΥ). ← σελίδα 68
- 8. EXTERNAL INPUT STATUS (ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΕΙΣΟΔΟΥ) Μπορείτε να ελέγξετε τις καταστάσεις των ρυθμίσεων ζήτησης 1 και 2, την κατάσταση

της επαφής διακοπής έκτακτης ανάγκης και τον συνολικό αριθμό παλμικών εισόδων (οκτώ σημεία) της τρέχουσας ημέρας.

- 9. OPERATION DATA MONITORING (ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) Μπορείτε να παρακολουθείτε τα δεδομένα λειτουργίας. σελίδα 66
- 10. IMPORT/EXPORT CONFIGURATION FILES (ΕΙΣΑΓΩΓΗ/ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΡΧΕΙΩΝ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ)

Μπορείτε να απόθηκεύσετε ή να διαβάσετε τα δεδομένα καθορισμού σε/από τη συσκευή μνήμης USB. 🌈 σελίδα 64

- 11. ALARM HISTORY (ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ) Μπορείτε να διαγράψετε ή να αποθηκεύσετε το ιστορικό συναγερμών στη συσκευή μνήμης USB. σελίδα 74
- 12. VIRTUAL MODE SET (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΙΚΟΝΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) (Νέα SL μόνο)

Μπορείτε να ελέγξετε την οθόνη μέσω επίδειξης ή μέσω λίστας χαρακτήρων.

Μπορείτε επίσης να δημιουργήσετε προσομοιωμένες καταστάσεις κλιματιστικής μονάδας.

# Ρυθμίσεις Unit Definition (Καθορισμός μονάδας) (SC-SL4-BE μόνο)

**1.** Πατήστε το κουμπί UNIT DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΜΟΝΑΔΑΣ) στην οθόνη ΜΑΙΝΤΕΝΑΝCE ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ). Δ σελίδα 61



# **2.** Πατήστε το στοιχείο που θέλετε να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε από τη λίστα. Κάθε φορά που πατάτε το στοιχείο "ΤΥΡΕ" (ΤΥΠΟΣ), αλλάζει ο τύπος μονάδας.

MULTI1	: υπολογισμός σύμφωνα με την ποσότητα της ροής ψυκτικού.
	Χρησιμοποιείται για τη σειρά ΚΧ.
MULTI2	: υπολογισμός ΟΝ/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ)
	θερμότητας. Χρησιμοποιείται για τη σειρά ΚΧ.
ON/OFF	: υπολογισμός σύμφωνα με τον χρόνο λειτουργίας της μονάδας.
(ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/	Χρησιμοποιείται για τη σειρά ΚΧ, ΡΑC.
ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ)	
SINGLE	: υπολογισμός μόνο όταν ο συμπιεστής είναι ενεργοποιημένος.
	Εφαρμόζεται σε απλή κλιματιστική μονάδα διαιρούμενου τύπου ΡΑΟ
	που επικοινωνεί μέσω προσαρμογέα Superlink.
Εάν πατήσετε το στο	οιχείο "CAPACITY" (ΙΣΧΥΣ), μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμισή του.

(0 – 200 [kW]) 👉 σελίδα 42

Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί 📉 ή το κουμπί 🔜.

# Σημείωση

- Για κάθε σύστημα μετρητή κατανάλωσης ενέργειας ή μετρητή αερίου, επιλέξτε το ίδιο στοιχείο.
- Όταν επιλέγετε τις ρυθμίσεις MULTI1 ή MULTI2, οι μονάδες που βρίσκονται σε λειτουργία ανεμιστήρα δεν συμπεριλαμβάνονται στον υπολογισμό. Για να συμπεριληφθούν στον υπολογισμό οι μονάδες που βρίσκονται σε λειτουργία ανεμιστήρα, επιλέξτε ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ).
- Η ενέργεια για την κατάσταση αναμονής που χρησιμοποιείται κατά τη διάρκεια της νύχτας
   κ.λπ. δεν συμπεριλαμβάνεται στον υπολογισμό και δεν αντανακλάται στην τιμή του μετρητή κατανάλωσης ενέργειας ή του μετρητή αερίου. Διορθώστε τον υπολογισμό μέσω λογιστικού φύλλου.
- Πατήστε το κουμπί SET. Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης.
   Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί No.

# Outdoor Unit Definition (Καθορισμός εξωτερικής μονάδας)

Μπορείτε να επιλέξετε έως και 3 εξωτερικές μονάδες για τη θερμοκρασία του εξωτερικού αέρα.

 Πατήστε το κουμπί OUTDOOR UNIT DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ) στην οθόνη MAINTENANCE ΜΕΝΟ (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).



# <Εάν προσθέτετε μονάδες>

 Πατήστε απευθείας μια διεύθυνση εξωτερικής μονάδας στον κατάλογο All Outdoor Units (Όλες οι εξωτερικές μονάδες).

Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί 🔤 ή το κουμπί 🔛.

# **3.** Πατήστε το κουμπί ADD (ΠΡΟΣΘΗΚΗ).

Η επιλεγμένη μονάδα προστίθεται στον κατάλογο Outdoor Unit Entry (Εισαγωγή εξωτερικής μονάδας) και διαγράφεται από τον κατάλογο All Outdoor Units (Όλες οι εξωτερικές μονάδες).

## <Εάν διαγράφετε μονάδες>

**4.** Πατήστε απευθείας μια διεύθυνση εξωτερικής μονάδας στον κατάλογο Outdoor Unit Entry (Εισαγωγή εξωτερικής μονάδας).

Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί 🔤 ή το κουμπί 🔛.

5. Πατήστε το κουμπί DEL (ΔΙΑΓΡΑΦΗ).

Η επιλεγμένη μονάδα διαγράφεται από τον κατάλογο Outdoor Unit Entry (Εισαγωγή εξωτερικής μονάδας) και μετακινείται στον κατάλογο All Outdoor Units (Όλες οι εξωτερικές μονάδες).

# <Για αποθήκευση των ρυθμίσεων>

6. Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ). Πατήστε το κουμπί Yes στην οθόνη επιβεβαίωσης.

# Σημείωση

- Ο αισθητήρας εξωτερικής θερμοκρασίας ορισμένων μονάδων μπορεί να επηρεάζεται από το ηλιακό φως ή από τη λειτουργία του ανεμιστήρα της εξωτερικής μονάδας. Είναι καλύτερο να επιλέγετε τις εξωτερικές μονάδες των οποίων ο λόγος λειτουργίας είναι υψηλός και οι οποίες είναι λιγότερο ευάλωτες στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Η θερμοκρασία εξωτερικού αέρα εμφανίζεται σε κάθε οθόνη και χρησιμοποιείται για εξοικονόμηση ενέργειας ή αυτόματη εναλλαγή στη λειτουργία εποχής.

## Πατήστε το κουμπί IMPORT/EXPORT CONFIGURATION (ΕΙΣΑΓΩΓΗ/ΕΞΑΓΩΓΗ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ) στην οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).

## Προσοχή

- Αυτές οι λειτουργίες θα πρέπει να γίνονται μόνον μετά από την τοποθέτηση της κάρτας μνήμης USB στη μονάδα.
- Μην την χρησιμοποιείτε όταν η φωτεινή ένδειξη της μνήμης USB αναβοσβήνει γρήγορα.
   Μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε ή να βγάλετε τη μνήμη USB μόνο όταν η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει αργά.
   Εάν η μνήμη USB που χρησιμοποιείτε δεν διαθέτει φωτεινή ένδειξη που αναβοσβήνει, περιμένετε για λίγο μετά από κάθε χειρισμό.
- Βγάλτε τη μνήμη USB μόνο αφού ολοκληρωθούν όλες οι λειτουργίες.

# Σημαντικό!!

Φροντίζετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μνήμης USB που περιλαμβάνεται στη συσκευασία. (Η κονσόλα κεντρικού ελέγχου δεν αναγνωρίζει συσκευές μνήμης USB του εμπορίου και δεν μπορεί να μεταφέρει δεδομένα προς αυτές).

Θα διευκολυνθείτε εάν πριν από τη μεταφορά δημιουργήσετε φακέλους μέσα στην κάρτα μνήμης USB.



<Exporting Configuration Files (Εξαγωγή αρχείων διαμόρφωσης)>

2. Πατήστε το κουμπί EXPORT CONFIGURATION FILES to USB (ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΡΧΕΙΩΝ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ προς USB).

Επιλέξτε το φάκελο που επιθυμείτε από την οθόνη επιλογής φακέλου.



# 3. Κάντε κλικ στο φάκελο που επιθυμείτε.

Για να αλλάξετε σελίδα, πατήστε το κουμπί PREV (ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ) ή NEXT (ΕΠΟΜΕΝΟ).

# **4.** Πατήστε το κουμπί ΟΚ.

Θα εμφανιστεί μια οθόνη επιβεβαίωσης (Καθορισμός αρχείο ασφαλείας δεδομένων). Πατήστε το κουμπί "ΟΚ" και στις δύο οθόνες.

# Σημείωση

Εάν πατήσετε το κουμπί CANCEL, θα επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

# <Importing Configuration Files (Εισαγωγή αρχείων διαμόρφωσης)>

2. Πατήστε το κουμπί IMPORT CONFIGURATION FILES from USB (ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΑΡΧΕΙΩΝ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ από USB).

Επιλέξτε το φάκελο στην οθόνη Folder Selection (Επιλογή φακέλου).

# Σημείωση

- Αφαιρέστε τη μονάδα μνήμης USB και πατήστε το κουμπί ΟΚ.
- Η ρύθμιση εφαρμόζεται μετά την επανεκκίνηση.
- Με τη δημιουργία αντιγράφου ασφαλείας του αρχείου Configuration (Διαμόρφωση), μπορείτε να δημιουργήσετε εύκολα αντίγραφα ασφαλείας των ακόλουθων δεδομένων;
  - Καθορισμοί των περιοχών και των ομάδων
  - Ρυθμίσεις προγράμματος (εκτός από το πρόγραμμα της τρέχουσας ημέρας)
  - Καθορισμός μονάδας
  - Χρόνος περιόδου υπολογισμού
  - Ρύθμιση λειτουργίας (εκτός από λειτουργία SL)
  - Ρυθμίσεις χειριστή
  - Ρύθμιση θερινής ώρας
  - Ρύθμιση χρήστη ομάδας
  - Καθορισμός εξωτερικής μονάδας
  - Ρύθμιση χρήστη για συντήρηση

# Meter Definition (Καθορισμός μετρητή) (SC-SL4-BE μόνο)

Το αρχείο καθορισμού ομάδας μετρητών και το αρχείο καθορισμού σταθεράς παλμών απαιτούνται για το ιστορικό κατανάλωσης ενέργειας.

**1.** Πατήστε το κουμπί ΜΕΤΕR DEFINITION (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΜΕΤΡΗΤΗ) στην οθόνη ΜΑΙΝΤΕΝΑΝCE ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).



Εισάγετε τη μονάδα μνήμης USB και πατήστε το κουμπί IMPORT (ΕΙΣΑΓΩΓΗ).
 Επιλέξτε τον φάκελο στην οθόνη Folder Selection (Επιλογή φακέλου).

#### Σημείωση

- Το αρχείο καθορισμού ομάδας μετρητών είναι από εργοστασιακή προεπιλογή το "nkei\_file. csv" για νέο SL ή το "kei\_file.csv" για προηγούμενο SL.
- Το αρχείο καθορισμού σταθεράς παλμών είναι από εργοστασιακή προεπιλογή το "pulse\_file.csv".
- Με το πάτημα το κουμπιού M ή του κουμπιού M, η σελίδα αλλάζει.
- Με το πάτημα του κουμπιού i ή του κουμπιού i, γίνεται μετάβαση στην πρώτη ή στην τελευταία σελίδα.

# Operation Data Monitoring (Παρακολούθηση δεδομένων λειτουργίας)

Μπορείτε να παρακολουθείτε τα δεδομένα λειτουργίας της εσωτερικής και της εξωτερικής μονάδας.

 Πατήστε το κουμπί OPERATION DATA MONITORING (ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) στην οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).

Indeor Unit :         Outdoor Unit :           1 RUN/STOP         1 Compressor Hz 1           2 Operation Mode         2 Compressor Hz 2           3 Sat TEMP.         *C           4 Sat Fan Speed         4 OU Heat Exch. TEMP. 1           5 Resurred Air Temp         *C           6 Return Air Temp         *C	Hz Hz °C °C
1         RUW/STOP         1         Compressor Hz 1           2         Operation Mode         2         Compressor Hz 2           3         Set TEMP.         °C         3         Outdoor Air TEMP.           4         Set Fan Speed         4         0U Heat Exch. TEMP. 1         5           5         Required Hz         Hz         5         0U Heat Exch. TEMP. 3	Hz Hz °C °C
2         Operation Mode         2         Compressor Hz 2           3         Set TEMP.         °C         3         Outdoor Air TEMP.           4         Set Fan Speed         4         0U Heat Exch. TEMP. 1           5         Required Hz         Hz         5         0U Heat Exch. TEMP. 2           6         Return Air Temp         °C         6         0U Heat Exch. TEMP. 3	Hz °C °C
3         Set TEMP.         °C         3         Outdoor Air TEMP.           4         Set Fan Speed         4         0U Heat Exch. TEMP. 1         5           5         Reduired Hz         Hz         5         0U Heat Exch. TEMP. 2         6           6         Return Air Temp         °C         6         0U Heat Exch. TEMP. 3         7	0° °C
4         SEt Fan Speed         4         OU Heat Exch. TEMP. 1           5         Required Hz         Hz         5         OU Heat Exch. TEMP. 2           6         Required Hz         0         6.00 Heat Exch. TEMP. 3	°C
5         Required Hz         Hz         5         0U Heat Exch. TEMP. 2           6         Return Air Temp         %         6         0U Heat Exch. TEMP. 3	
6 Return Air Temp °C 6 OU Heat Exch. TEMP. 3	°C
	°C
7 IU EEV Opening pulse 7 OU Heat Exch. TEMP. 4	°C
8 IU Heat Exch. TEMP. 1 °C 8 Discharge Pipe TEMP. 1	°C
9 IU Heat Exch. TEMP. 2 °C 9 Discharge Pipe TEMP. 2	°C
10 IU Heat Exch. TEMP. 3 °C 10 Comp Bottom TEMP. 1	°C
11 Comp Botton TEMP. 2	°C
12 High Pressure	MPa
13 Low Pressure	MPa
SELECT UNIT EXPORT CSV FILE	

- **2.** Πατήστε το κουμπί SELECT UNIT (ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΝΑΔΑΣ).
- 3. Πατήστε τη διεύθυνση Indoor Unit (Εσωτερική μονάδα) ή/και Outdoor Unit (Εξωτερική μονάδα). Πατήστε το κουμπί ΟΚ. Ορίζονται οι επιλεγμένες μονάδες.

Εάν δεν επιθυμείτε να κάνετε ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί Cancel (Ακύρωση).

## <Για αποθήκευση των δεδομένων>

**4.** Πατήστε το κουμπί EXPORT CSV FILE (ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΡΧΕΙΟΥ CSV). Αποθηκεύονται τα δεδομένα των επιλεγμένων μονάδων.

# Maintenance User Setting (Ρύθμιση χρήση για συντήρηση)

Ορίστε τα αναγνωριστικά στοιχεία και τον κωδικό πρόσβασης του χρήστη για συντήρηση.

**1.** Πατήστε το κουμπί MAINTENANCE USER SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΗΣΤΗ ΓΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ) στην οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).



# 2. Ρύθμιση και προβολή των αναγνωριστικών στοιχείων

Καθορίστε τα αναγνωριστικά στοιχεία του χρήστη για συντήρηση. Για να εισαγάγετε τα αναγνωριστικά στοιχεία, πατήστε το πλαίσιο ID. Εμφανίζεται το πλαίσιο εισόδου αναγνωριστικών στοιχείων.

# 3. Ρύθμιση και προβολή του κωδικού πρόσβασης

Καθορίστε τον κωδικό πρόσβασης του χρήστη για συντήρηση.

Για να εισαγάγετε έναν κωδικό πρόσβασης, πατήστε το πλαίσιο Password. Εμφανίζεται το πλαίσιο εισόδου κωδικού πρόσβασης.

# 4. Ρύθμιση των στοιχείων χρήστη για συντήρησ

Μπορείτε να καθορίσετε τα στοιχεία του χρήστη για συντήρηση. Μπορείτε να εισάγετε κείμενο με έως και 3 γραμμές. Όταν ξεκινάτε μια νέα γραμμή, πατήστε τα κουμπιά \_\_\_\_\_.

# 5. Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ). Στην οθόνη επιβεβαίωσης, πατήστε το κουμπί YES (NAI).

Εάν δεν επιθυμείτε να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε το κουμπί NO (OXI).

#### Σημείωση

Για το αναγνωριστικό μπορούν να χρησιμοποιηθούν έως και 16 αλφαριθμητικοί χαρακτήρες ενός byte, και για τον κωδικό πρόσβασης μπορούν να χρησιμοποιηθούν έως και 8 αλφαριθμητικοί χαρακτήρες ενός byte.

# Function Setting (Ρύθμιση λειτουργίας)

Μπορείτε να διαμορφώσετε τη λειτουργία SL, να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη ρύθμιση του αυτόματου τρόπου λειτουργίας, του αυτόματου ανεμιστήρα, του κλειδώματος/ξεκλειδώματος τηλεχειριστηρίου και τη ρύθμιση εξωτερικής εισόδου και ούτω καθεξής.

Όταν πατάτε το κουμπί FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) στην οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ), εμφανίζεται η οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).



# SL MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SL) Μπορείτε να διαμορφώσετε τη ρύθμιση του συστήματος επικοινωνίας Superlink. σελίδα 69

2. FUNCTION SETTING DETAILS (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) Μπορείτε να διαμορφώσετε τη ρύθμιση ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της αυτόματης λειτουργίας, του αυτόματου ανεμιστήρα, του κλειδώματος/ξεκλειδώματος του τηλεχειριστηρίου κ.λπ. σελίδα 70

# 3. EXTERNAL INPUT SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΕΙΣΟΔΟΥ)

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία εξωτερικής εισόδου.

# SL Mode (Λειτουργία SL)

Διαμορφώστε τη ρύθμιση του συστήματος επικοινωνίας Superlink. (Εργοστασιακή προεπιλογή: Νέο) Εάν η ρύθμιση της λειτουργίας SL είναι εσφαλμένη, δεν είναι δυνατή η επίτευξη της επικοινωνίας με κάποιες ή με όλες τις κλιματιστικές μονάδες.

- **1.** Πατήστε το κουμπί FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) στην οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).
- 2. Πατήστε το κουμπί SL MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SL) στην οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).



# **3.** • NEO

Επιλέξτε αυτό το κουμπί, για νέο σύστημα επικοινωνίας SL. (Εργοστασιακά προεπιλεγμένη ρύθμιση)

# • ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ

Επιλέξτε αυτό το κουμπί, για προηγούμενο σύστημα επικοινωνίας SL.

# **4.** Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ).

Με το πάτημα του κουμπιού SET (ΡΥΘΜΙΣΗ), εφαρμόζεται η ρύθμιση. Στην οθόνη επιβεβαίωσης, πατήστε το κουμπί "YES". Η ρύθμιση εφαρμόζεται μετά την επανεκκίνηση.

# Function Settings Details (Λεπτομέρειες ρυθμίσεων λειτουργίας)

Μπορείτε να διαμορφώσετε τη ρύθμιση ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της αυτόματης λειτουργίας, του αυτόματου ανεμιστήρα και του κλειδώματος/ξεκλειδώματος του τηλεχειριστηρίου.

- Πατήστε το κουμπί FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) στην οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).
- **2.** Πατήστε το κουμπί FUNCTION SETTING DETAILS (ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) στην οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).



- **3.** Temp. Indication (Ένδειξη θερμοκρασίας) (Εργοστασιακή προεπιλογή: °C) Από αυτό το σημείο, επιλέγεται η εμφάνιση της θερμοκρασίας με τη μορφή βαθμών Φαρενάιτ ή Κελσίου.
- 4. Τιμή Valid/Invalid (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση) για τη ρύθμιση Auto Fan Speed (Αυτόματη ταχύτητα ανεμιστήρα) (Εργοστασιακή προεπιλογή: Invalid)
- 5. Τιμή Valid/Invalid (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση) για τη ρύθμιση Remocon Lock/ Unlock (Κλείδωμα/Ξεκλείδωμα τηλεχειριστηρίου) (Εργοστασιακή προεπιλογή: Valid) Από αυτό το σημείο, ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται η λειτουργία του τηλεχειριστηρίου. Κατά τη σύνδεση πολλαπλών SL4 σε μία κλιματιστική μονάδα, μόνο ένα από αυτά πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Όταν συνδέεται ενσύρματα σε αυτήν την κονσόλα κεντρικού ελέγχου μια εξωτερική είσοδος, π.χ. μια διακοπή έκτακτης ανάγκης, αυτή η λειτουργία πρέπει να έχει οριστεί ως "valid" (Ενεργό).
- 6. Τιμή LOCK/UNLOCK (Κλείδωμα/Ξεκλείδωμα) για τη ρύθμιση Remote Controller's Timer (Χρονοδιακόπτης τηλεχειριστηρίου) (Εργοστασιακή προεπιλογή: UNLOCK) Από αυτό το σημείο, επιτρέπεται ή απαγορεύεται η λειτουργία του χρονοδιακόπτη του τηλεχειριστηρίου για όλες τις εσωτερικές μονάδες που έχουν καταχωρηθεί στην ομάδα.
- 7. Τιμή Valid/Invalid (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση) για τη ρύθμιση Auto Mode (Αυτόματη λειτουργία) (Εργοστασιακή προεπιλογή: Invalid) Από αυτό το σημείο, ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται το κουμπί Auto Mode (Αυτόματη λειτουργία) στην οθόνη CHANGE (ΑΛΛΑΓΗ) και στην οθόνη CHANGE ALL (ΑΛΛΑΓΗ ΟΛΩΝ). Αυτή η λειτουργία μπορεί να εφαρμοστεί στις εξωτερικές μονάδες, οι οποίες είναι τα πολλαπλά συστήματα εναλλαγής ψύξης/θέρμανσης KXR, απλά συστήματα διαιρούμενου τύπου PAC. Μην χρησιμοποιείτε την επιλογή Auto Mode (Αυτόματη λειτουργία) όταν έχουν συνδεθεί άλλες εξωτερικές μονάδες εκτός αυτών που αναφέρονται παραπάνω. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.
- 8. Τιμή Valid/Invalid (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση) για τη ρύθμιση Individual Lock/Unlock (Κλείδωμα/Ξεκλείδωμα μεμονωμένων χειρισμών) (Εργοστασιακή προεπιλογή: Invalid) Από αυτό το σημείο, ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται η άδεια/απαγόρευση μεμονωμένων χειρισμών όπως εκτέλεση/διακοπή, τρόπος λειτουργίας και ρύθμιση θερμοκρασίας μέσω του τηλεχειριστηρίου. Αυτή η λειτουργία μπορεί να εφαρμοστεί σε κλιματιστικές μονάδες ΕΗΡ μοντέλου ΚΧΕ4 ή μεταγενέστερου, και σε τηλεχειριστήρια μοντέλου RC-E1 ή μεταγενέστερου.
- **9.** Τιμή OPEN/CLOSE (ΑΝΟΙΓΜΑ/ΚΛΕΙΣΙΜΟ) για τη ρύθμιση Malfunction Output (Normal)
   Έξοδος δυσλειτουργίας (Κανονική)- (Εργοστασιακή προεπιλογή: CLOSE)
   Από αυτό το σημείο, ορίζεται η κατάσταση επαφής σε κανονική λειτουργία.
- **10.** Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ). Με το πάτημα του κουμπιού SET (ΡΥΘΜΙΣΗ), εφαρμόζεται η ρύθμιση.

- **1.** Πατήστε το κουμπί FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) στην οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).
- 2. Πατήστε το κουμπί EXTERNAL INPUT SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΕΙΣΟΔΟΥ) στην οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).



Επιλέξτε 1, 2 ή 3 για τη Λειτουργία Εξωτερικής Εισόδου. (DI1:Διακοπή έκτακτης ανάγκης)

Αρ.	DI2	DI3
1	Ζήτηση 1	Ζήτηση 2
2	Ζήτηση	Χρόνος υπολογισμού
3	Χρόνος υπολογισμού 1	Χρόνος υπολογισμού 2

## Σημείωση

- Όταν επιλέγετε τον Αρ. 2, το επίπεδο ζήτησης είναι D3.
- Όταν επιλέγετε τον Αρ. 1, τότε η εναλλαγή χρόνου περιόδου για τον χρόνο υπολογισμού είναι εσωτερική.
- Run Schedule after releasing the Emergency Stop (Εκτέλεση προγράμματος μετά την απεμπλοκή της διακοπής έκτακτης ανάγκης). (Εργοστασιακή προεπιλογή: INVALID (ΑΝΕΝΕΡΓΟ))

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την εκτέλεση του προγράμματος της ημέρας μετά την απεμπλοκή της διακοπής έκτακτης ανάγκης.

Run Schedule after releasing the Demand control (Εκτέλεση προγράμματος μετά την απεμπλοκή του ελέγχου ζήτησης). (Εργοστασιακή προεπιλογή: INVALID (ΑΝΕΝΕΡΓΟ))

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την εκτέλεση του προγράμματος της ημέρας μετά την απεμπλοκή της λειτουργίας ζήτησης.

Run Schedule in Demand control (Εκτέλεση προγράμματος στον έλεγχο ζήτησης).
 (Εργοστασιακή προεπιλογή: VALID (ΕΝΕΡΓΟ))

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την εκτέλεση του προγράμματος κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ζήτησης για την ομάδα για την οποία δεν έχουν ρυθμιστεί όλες οι μονάδες για τη λειτουργία ζήτησης.

**7.** Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ).

Με το πάτημα του κουμπιού SET (ΡΥΘΜΙΣΗ), εφαρμόζεται η ρύθμιση. Η ρύθμιση εφαρμόζεται μετά την επανεκκίνηση.
#### **1.** Πατήστε το κουμπί LANGUAGE SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΓΛΩΣΣΑΣ) στην οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).



#### <Για αλλαγή της γλώσσας στην οθόνη>

#### Επιλέξτε τη γλώσσα.

Η γλώσσα της οθόνης ρυθμίζεται στη γλώσσα που επιλέγετε.

#### **3.** Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗ).

Στην οθόνη επιβεβαίωσης, πατήστε το κουμπί "YES". Η ρύθμιση εφαρμόζεται μετά την επανεκκίνηση.

#### <Για αλλαγή της γλώσσας για το SL4>

# 4. Πατήστε το κουμπί IMPORT LANGUAGE FILES from USB (ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΑΡΧΕΙΩΝ ΓΛΩΣΣΑΣ απο USB).

Από αυτό το σημείο, πραγματοποιείται ανάγνωση των δεδομένων γλώσσας από τη συσκευή μνήμης USB.

Η ρύθμιση εφαρμόζεται μετά την επανεκκίνηση.

#### <Για αποθήκευση των αρχείων γλώσσας>

# 5. Πατήστε το κουμπί EXPORT LANGUAGE FILES to USB (ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΡΧΕΙΩΝ ΓΛΩΣΣΑΣ σε USB).

Από αυτό το σημείο, αποθηκεύονται τα δεδομένα γλώσσας στη συσκευή μνήμης USB.

#### Προσοχή

Κατά την εισαγωγή αρχείων γλώσσας, τα προηγούμενα αρχεία γλώσσας διαγράφονται και δεν μπορούν να ανακτηθούν.

## Factory Clear (Εργοστασιακή εκκαθάριση)

Πατήστε το κουμπί FACTORY CLEAR (ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΗ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ) στην οθόνη MAINTENANCE ΜΕΝU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).



#### 1. INITIALIZE ΤΟ FACTORY SETTING (ΑΡΧΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΣΤΗΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΗ ΡΥΘΜΙΣΗ)

Έτσι οι ρυθμίσεις επανέρχονται στην εργοστασιακή προεπιλογή, εκτός από τη ρύθμιση ώρας και ημερομηνίας (٢ σελίδα 40) και τα δεδομένα για το αρχείο CSV.

#### 2. INITIALIZE CONFIGURATION FILES (ΑΡΧΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΑΡΧΕΙΩΝ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ)

Από αυτό το σημείο, αρχικοποιούνται τα δεδομένα καθορισμού. 🏠 σελίδα 65 3. INITIALIZE SCHEDULE SETTINGS (ΑΡΧΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ)

Από αυτό το σημείο, αρχικοποιούνται τα δεδομένα του προγράμματος.

4. ΙΝΙΤΙΑLΙΖΕ ΟΡΕRΑΤΟR'S ID and PASSWORD (ΑΡΧΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΤΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΚΑΙ ΚΩΔΙΚΟΥ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗ) Από αυτό το σημείο, αρχικοποιούνται τα αναγνωριστικά στοιχεία και ο κωδικός πρόσβασης του χειριστή.

#### Σημείωση

Στην οθόνη επιβεβαίωσης, πατήστε το κουμπί "YES". Η ρύθμιση εφαρμόζεται μετά την επανεκκίνηση.

#### 

Ελέγξτε το περιεχόμενο στην οθόνη ALARM HISTORY (ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ).



#### <Διαγραφή ενός στοιχείου του ιστορικού προειδοποιήσεων>

- Πατήστε την ημερομηνία που θέλετε να διαγραφεί.
   Η ημερομηνία επισημαίνεται. Πατήστε S
   Και αλλάξτε το περιεχόμενο.
- **3.** Πατήστε το κουμπί DELETE (ΔΙΑΓΡΑΦΗ). Το επιλεγμένο στοιχείο ιστορικού συναγερμών διαγράφεται.

<Διαγραφή όλων των στοιχείων ιστορικού συναγερμών>

**4.** Πατήστε το κουμπί DELETE ALL (ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΟΛΩΝ). Διαγράφονται όλα τα στοιχεία ιστορικού συναγερμών.

#### <Αποθήκευση στη μνήμη USB>

#### **5.** Πατήστε το κουμπί EXPORT CSV FILE (ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΡΧΕΙΟΥ CSV). Το ιστορικό συναγερμών αποθηκεύεται στη συσκευή μνήμης USB.

#### Σημείωση

Τα δεδομένα διαγράφονται κατά την επανεκκίνηση ή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.

## External Input Status (Κατάσταση εξωτερικής εισόδου)

## Πατήστε το κουμπί EXTERNAL INPUT STATUS (ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΕΙΣΟΔΟΥ) στην οθόνη MAINTENANCE MENU (ΜΕΝΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ).

		EXTERNAL IN	PUT STATUS		11°C	19/01/2015	(Mon)	16:14
	Emergency S	EXTERNAL top Account OFI	.INPUT Time 1 Accou	nt Time 2 OFF				
		Pulse C	ounter					
	P1 280	P2 280	P3	P4 280				
	P5 280	P6	P7 280	P8				
MAINTENANCE MENU						HELP		

- External Input (Εξωτερική είσοδος)
   Μπορείτε να ελέγχετε τις καταστάσεις διακοπής έκτακτης ανάγκης και ζήτησης, καθώς και το χρόνο υπολογισμού.
- Pulse Counter (Μετρητής παλμών)
   Μπορείτε να ελέγχετε τον συνολικό αριθμό εισόδων παλμών (οκτώ σημεία) της τρέχουσας ημέρας.

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

Η ένδειξη κατάστασης κάθε ομάδας εμφανίζεται με κόκκινο χρώμα	Προέκυψε βλάβη στη μονάδα. Διακόπηκε η λειτουργία της μονάδας που παρουσίασε βλάβη. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας. Στο κατάστημα θα πρέπει να αναφέρετε τις παρακάτω πληροφορίες: "Η ένδειξη κατάστασης κάθε ομάδας", "κατάσταση βλάβης", "ονομασία μοντέλου της μονάδας που παρουσίασε βλάβη", "αρ. σφάλματος (Ε00)" κ.λπ.
Η ένδειξη κατάστασης κάθε ομάδας εμφανίζεται με κίτρινο χρώμα	Προέκυψε σφάλμα επικοινωνίας. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας. Στο κατάστημα θα πρέπει να αναφέρετε τις παρακάτω πληροφορίες: "Η ένδειξη κατάστασης κάθε ομάδας", "κατάσταση βλάβης", "ονομασία μοντέλου της μονάδας που παρουσίασε βλάβη" κ.λπ.
Ανάβει το σύμβολο φίλτρου.	Καθαρίστε το φίλτρο αέρα. (Για τη μέθοδο καθαρισμού, δείτε το εγχειρίδιο που συνοδεύει την κλιματιστική μονάδα). Μετά τον καθαρισμό πατήστε το κουμπί επαναφοράς του φίλτρου.
Ανάβει η οθόνη συντήρησης.	Απαιτείται τακτικός έλεγχος. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας. Στο κατάστημα θα πρέπει να αναφέρετε τις παρακάτω πληροφορίες: "χρώμα ένδειξης συντήρησης", "ονομασία μοντέλου μονάδας" κ.λπ.
Η οθόνη παραμένει αμετάβλητη μετά το πάτημα.	Είναι πιθανό η βλάβη κάποιας μονάδας να οφείλεται σε ηλεκτροστατική εκκένωση. Απενεργοποιήστε την και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την και πάλι (επαναφορά τροφοδοσίας). Η λειτουργικότητα μπορεί να βελτιωθεί αν χρησιμοποιήσετε είτε γραφίδα είτε το ακροδάχτυλό σας (το νύχι σας). Όταν η μονάδα δεν λειτουργεί κανονικά με την παραπάνω διαδικασία, μπορεί να θεωρηθεί ότι ήταν κατεστραμμένη. Επικοινωνήστε λοιπόν με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας, αναφέροντάς του την κατάσταση δυσλειτουργίας που αντιμετωπίζετε.
Δεν εμφανίζεται καμία οθόνη (είναι σβηστή).	<ul> <li>Μετά την παρέλευση ορισμένου χρόνου ο φωτισμός σβήνει, προκειμένου να προφυλαχθεί η οθόνη. Αγγίξτε την οθόνη. (Ενδέχεται να χρειάζεται να περάσει ένα χρονικό διάστημα έως ότου επανεμφανιστεί η οθόνη).</li> <li>Είναι πιθανό η βλάβη κάποιας μονάδας να οφείλεται σε ηλεκτροστατική εκκένωση. Απενεργοποιήστε την και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε την και πάλι (επαναφορά τροφοδοσίας).</li> <li>Όταν η μονάδα δεν λειτουργεί κανονικά με την παραπάνω διαδικασία, μπορεί να θεωρηθεί ότι ήταν κατεστραμμένη. Επικοινωνήστε λοιπόν με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας, αναφέροντάς του την κατάσταση δυσλειτουργίας που αντιμετωπίζετε.</li> </ul>
Το περιεχόμενο της οθόνης του τηλεχειριστηρίου και της οθόνης της κονσόλας κεντρικού ελέγχου δεν συμφωνούν	Εάν σε μια ομάδα έχουν καταχωριστεί πολλαπλές μονάδες, εμφανίζονται οι ρυθμίσεις της αντιπροσωπευτικής μονάδας της ομάδας. Ελέγξτε την οθόνη κατάστασης της κάθε μονάδας ξεχωριστά. 👉 σελίδα 30 Εάν λειτουργεί μία ή περισσότερες από τις μονάδες της ομάδας τότε στο πλαίσιο Run/Stop εμφανίζεται η ένδειξη Run και, εάν όλες οι μονάδες βρίσκονται εκτός λειτουργίας, τότε εμφανίζεται η ένδειξη Stop.
Η κλιματιστική μονάδα λειτουργεί μόνη της.	Ελέγξτε τις ρυθμίσεις του προγράμματος. Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις των ομάδων που έχουν προγραμματιστεί. 🕒 σελίδα 24
Η κονσόλα κεντρικού ελέγχου έχει θερμανθεί.	Η κονσόλα κεντρικού ελέγχου ενδέχεται να θερμανθεί, αυτό όμως δεν αποτελεί πρόβλημα. Εάν το δωμάτιο είναι ήδη θερμό, η θερμοκρασία αυξάνεται ευκολότερα. Χρησιμοποιήστε τη μονάδα σε κάποιο χώρο όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος θα είναι έως και 40°C.

Τα αποτελέσματα των υπολογισμών δεν είναι ακριβή. (SC-SL4-BE μόνο)	Επειδή στα κλιματιστικά που βρίσκονται σε λειτουργία είναι δυνατός ο υπολογισμός μόνο του στόχου κατανάλωσης ενέργειας, δεν είναι δυνατός ο υπολογισμός της ηλεκτρικής ενέργειας σε κατάσταση αναμονής, και το αποτέλεσμα του υπολογισμού δεν αντιστοιχεί στην πραγματική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας. Εάν η τιμή υπολογισμού διαφέρει από την τιμή μέτρησης, επαναλάβετε τη βαθμονόμηση χρησιμοποιώντας ένα υπολογιστικό φύλλο στο οποίο θα αναφέρεται το αποτέλεσμα του υπολογισμού.
Εμφανίζεται το μήνυμα "Importing a configuration file from USB memory has failed. Check the configuration file in the USB memory".	Ενδέχεται είτε το αρχείο προορισμού να μην έχει αποθηκευτεί στην κάρτα μνήμης USB είτε να υπάρχει κάποιο σφάλμα στον καθορισμό του φακέλου που θα αναγνωσθεί. Ελέγξτε και πάλι και εκτελέστε τη λειτουργία από την αρχή. Εάν αυτό το μήνυμα επανεμφανιστεί, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.
Εμφανίζεται το μήνυμα "Exporting a configuration file to USB memory has failed." ή "Exporting monthly data files to USB memory has failed".	Ενδέχεται να υπάρχει σφάλμα είτε στην κάρτα μνήμης USB είτε στα αρχεία της κάρτας μνήμης USB. Διαγράψτε όλα τα αρχεία από την κάρτα μνήμης USB και δημιουργήστε τα και πάλι από την αρχή. Εάν αυτό το μήνυμα επανεμφανιστεί, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.
Εμφανίζεται το μήνυμα "USB memory was not found".	Ενδέχεται να μην έχετε τοποθετήσει πλήρως την κάρτα μνήμης USB. Αφαιρέστε την κάρτα μνήμης USB και τοποθετήστε την και πάλι. Εάν αυτό το μήνυμα επανεμφανιστεί, είναι πιθανόν είτε να υπάρχει σφάλμα στην κάρτα μνήμης USB είτε να χρησιμοποιείτε ακατάλληλη κάρτα μνήμης USB. Αντικαταστήστε της κάρτα μνήμης USB με αυτήν που συνοδεύει τη μονάδα και προσπαθήστε και πάλι. Εάν αυτό το μήνυμα επανεμφανιστεί, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.
Eμφανίζεται το μήνυμα "SL-0X-self address duplication error was detected." "SL-0X- self transmission data read error was detected." "SL-0X- data transmission error was detected." "The fatal error occurred to the system. SL process was forced to finish." "Initialization of a communication device failed." "pulse data read error was detected." "SL-0X-self address duplication error was detected." ή η ένδειξη "Ε74".	Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας. (Ελέγξτε και τακτοποιήστε τις συνδέσεις των καλωδίων επικοινωνίας των μονάδων.)
Εμφανίζονται άλλα μηνύματα σφαλμάτων.	Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη και σβήστε και στη συνέχεια ανάψτε και πάλι τη μονάδα (επαναφορά τροφοδοσίας ρεύματος). Εάν αυτό το μήνυμα επανεμφανιστεί, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.
Η ένδειξη της θερμοκρασίας περιβάλλοντος δεν αλλάζει από "".	Όταν η θερμοκρασία δωματίου είναι 0°C ή χαμηλότερη, εμφανίζεται η ένδειξη "". Εάν διαφέρει από την εμφάνιση στο τηλεχειριστήριο, eπικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.
Η ένδειξη της θερμοκρασίας της εξωτερικής μονάδας δεν αλλάζει από "".	Αν η εξωτερική μονάδα δεν έχει ρυθμιστεί για τον καθορισμό εξωτερικής μονάδας, η θερμοκρασία της δεν εμφανίζεται. Ρυθμίστε την εξωτερική μονάδα. Εάν η θερμοκρασία δεν εμφανίζεται ενώ έχετε καθορίσει εξωτερική μονάδα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.

Αν επιλέξετε "Valid" για τη ρύθμιση Individual Lock/Unlock [Μεμονωμένο κλείδωμα/ξεκλείδωμα] στη οθόνη Function Setting [Ρυθμίσεις λειτουργίας], η δυνατότητα ενεργοποίησης και απενεργοποίησης του μεμονωμένου ελέγχου από το τηλεχειριστήριο δεν θα είναι διαθέσιμη.	Η λειτουργία αυτή ισχύει για τις εσωτερικές μονάδες με αριθμό μοντέλου ΚΧΕ4 ή νεότερες και για τα τηλεχειριστήρια με αριθμό μοντέλου RC-E1 ή νεότερα. Φροντίστε να επιλέξετε τη ρύθμιση "Invalid" για τη λειτουργία Individual Lock/Unlock στην οθόνη FUNCTION SETTING (ΡΥΘΜΙΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).
Εάν δεν εμφανίζεται η κατάσταση λειτουργίας ορισμένων ή όλων των κλιματιστικών που έχουν καταχωρηθεί σε μια ομάδα.	Ίσως υπάρχουν προβλήματα στη γραμμή επικοινωνίας ή στις ρυθμίσεις της κεντρικής κονσόλας. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.
Η οθόνη της κεντρικής κονσόλας δεν επανέρχεται στην κανονική της κατάσταση παρόλο που πιέζετε το διακόπτη επαναφοράς.	Αυτό μπορεί να σημαίνει ότι η κεντρική κονσόλα έχει βλάβη ή ότι υπάρχει πρόβλημα με την τροφοδοσία. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.
Όταν δεν μπορείτε να συνδεθείτε.	Επικοινωνήστε με το χρήστη για συντήρηση ή τον αντιπρόσωπό σας.
Η ρύθμιση της λειτουργίας Individual Lock/Unlock (Μεμονωμένο κλείδωμα/ ξεκλείδωμα) μέσω του τηλεχειριστηρίου δεν εμφανίζεται.	Η ρύθμιση της λειτουργίας Individual Lock/Unlock [Μεμονωμένο κλείδωμα/ξεκλείδωμα] μέσω του SL4 θα υπερισχύσει της ρύθμισης μέσω του τηλεχειριστηρίου.

#### Σημαντική σημείωση

Μην παραλείπετε να εκτελείτε τους μηνιαίους υπολογισμούς (SC-SL4-BE μόνο)

- Η κεντρική κονσόλα δεν εγγυάται τα περιεχόμενα του αποτελέσματος υπολογισμού. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε ένα αποτέλεσμα υπολογισμού με ευθύνη του καταναλωτή.
   Δεν φέρουμε ευθύνη για καμία ζημία (συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά των ζημιών για απώλεια επιχειρηματικών κερδών, διακοπή λειτουργίας της επιχείρησης ή οποιαδήποτε άλλη υλική βλάβη) η οποία προκύπτει από αδυναμία χρήσης αυτής της κεντρικής κονσόλας.
   Επιπλέον, οποιοσδήποτε κι αν είναι ο λόγος της αποτυχίας και το εμπόδιο, δεν μπορούμε να εγγυηθούμε για τα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή μνήμης που χρησιμοποιείτε (σκληρός δίσκος, συσκευή μνήμης USB).
- Επειδή οι μηνιαίοι υπολογισμοί δεν γίνονται σύμφωνα με τα λογιστικά πρότυπα, δεν προορίζονται για νόμιμη χρήση.
- Προετοιμάστε έναν Η/Υ, ένα λογιστικό φύλλο όπως EXCEL, έναν εκτυπωτή, έναν μετρητή κατανάλωσης ενέργειας και έναν μετρητή αερίου, τα οποία είναι απαραίτητα για τον υπολογισμό.

# Εγκατάσταση

Μην εγκαταστήσετε την ekentpikh κοηεολα σε χώρο όπου δημιουργούνται παρεμβολές.



Εάν τοποθετήσετε τη μονάδα κοντά σε υπολογιστές, αυτόματες θύρες, ανελκυστήρες ή εξοπλισμό που παράγει παράσιτα, μπορεί να μην λειτουργεί σωστά. Μην εγκαταστήσετε την ekentpikh κοηεολα σε χώρο με υψηλό ποσοστό υγρασίας ή έντονους κραδασμούς.



Εάν τοποθετηθεί σε χώρους με υπερβολική υγρασία, όπου γίνεται διαβροχή νερού ή υπάρχουν έντονοι κραδασμοί θα προκληθεί βλάβη. Αποφύγετε τους χώρους που είναι εκτεθειμένοι σε άμεσο ηλιακό φως ή βρίσκονται κοντά σε πηγές θερμότητας.



Εάν εκτεθεί σε άμεσο ηλιακό φως ή τοποθετηθεί κοντά σε πηγή θερμότητας, θα προκληθεί βλάβη.

# Υπηρεσίες μετά την πώληση

- Εάν η μονάδα χρειαστεί κάποια επισκευή, θα πρέπει να έχετε διαθέσιμα τα παρακάτω στοιχεία.
  - Ονομασία μοντέλου
  - Ημερομηνία τοποθέτησης
  - Περιγραφή προβλήματος, όσο το δυνατόν λεπτομερέστερη
  - Διεύθυνση, όνομα, αριθμός
     τηλεφώνου

### •Αλλαγή σημείου εγκατάστασης

Επειδή πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο τεχνικό, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας.

Σε τέτοιες περιπτώσεις, υπάρχει χρέωση.

### Επισκευές μετά την παρέλευση της περιόδου εγγύησης δωρεάν επισκευών.

Απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας.

Η περίοδος εγγύησης είναι ένας χρόνος από την εγκατάσταση. Μετά την πάροδο της περιόδου εγγύησης, θα υπάρχει χρέωση για τυχόν επισκευές. Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας.

### Ερωτήσεις

Για τις παρεχόμενες υπηρεσίες μετά την πώληση, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας.



#### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

16-5 Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo, 108-8215, Japan http://www.mhi-mth.co.jp

#### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom Tel: +44-333-207-4072 Fax: +44-333-207-4089 http://www.mhiae.com

#### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.

9C Commercial Road Kingsgrove NSW 2208 PO BOX 318 Kingsgrove NSW 1480 Tel : +61-2-8571-7977 Fax : +61-2-8571-7992 http://www.mhiaa.com.au

#### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES - MAHAJAK AIR CONDITIONERS CO., LTD.

220 Soi Chalongkrung 31, Kwang Lamplatiew, Khet Lad Krabang, Bangkok 10520, Thailand Te1: +66-2-326-0401 Fax: +66-2-326-0419 http://www.maco.co.th/